

Se défaire de cette habitude personnelle ou de ce penchant héréditaire, ce n'est pourtant impossible à personne; mais encore faut-il y mettre un peu d'énergie, car on n'a rien sans peine.  
(Pour le Bien de l'Humanité)

Cercles antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

POUR TOUTES FLEURS!

OCCASIONS:

- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

RODRIGUE Fleuriste

Tél. 318-W LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

# L'ÉCHO de FRONTENAC

Rx

Pharmacie BLAIS ENRG.

PRESCRIPTION AGENCES REXALL et DOROTHY GRAY

Livraison gratuite TEL. 247

27<sup>e</sup> année, No 31

Autorisé comme envoi postal de la 2<sup>e</sup> classe Ministère des Postes Ottawa.

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi le 28 juin, 1956

Organe de la Ville de Lac-Mégantic et de la région

La-Philippe POULIN, directeur

## Ce que fut le dernier scrutin dans Frontenac

Voici un relevé officiel du scrutin, fait aujourd'hui même mercredi dans le comté de Frontenac, au bureau de M. Henri Fillion, président d'élections. Étaient présents lors de ce relevé outre M. Fillion lui-même, M. Philippe Bureau, le secrétaire, M. Barthélemi Durand et M. Roland Clusiaux, tous deux représentants de M. Eloi Guillemette candidat élu, le docteur Gérard Noël, candidat libéral et M. J. Armand Drouin, avocat.

Disons d'abord que le nombre total des voteurs a été de 12,478; que sur ces bulletins déposés dans les différentes boîtes de scrutin 100 ont été rejetés laissant 12,378 voix ainsi réparties: 6451 pour M. Eloi Guillemette et 5,927 pour M. le docteur Gérard Noël, donnant une majorité au candidat de l'Union Nationale M. Guillemette de 524 voix.

Voici le détail en question:

Poll No:	MUNICIPALITE	Votes Guillemette	Noel
1	LAC-MEGANTIC	155	105
2	LAC-MEGANTIC	98	55
3	LAC-MEGANTIC	93	70
4	LAC-MEGANTIC	71	68
5	LAC-MEGANTIC	103	80
6	LAC-MEGANTIC	102	94
7	LAC-MEGANTIC	62	61
8	LAC-MEGANTIC	127	112
9	LAC-MEGANTIC	45	47
10	LAC-MEGANTIC	119	100
11	LAC-MEGANTIC	65	74
12	LAC-MEGANTIC	60	41
13	LAC-MEGANTIC	112	68
14	LAC-MEGANTIC	113	114
15	LAC-MEGANTIC	102	111
16	LAC-MEGANTIC	134	134
17	LAC-MEGANTIC	45	45
18	LAC-MEGANTIC	55	43
19	LAMBTON	71	88
20	LAMBTON	40	50
21	LAMBTON	60	76
22	LAMBTON	89	92
23	LAMBTON	66	82
24	ST-LUDGER	36	60
25	ST-LUDGER	53	63
26	ST-LUDGER	107	113
27	ST-LUDGER	78	112
28	DITCHFIELD	77	75
29	DITCHFIELD	113	80
30	DITCHFIELD	28	14
31	COURCELLES	104	96
32	COURCELLES	90	83
33	COURCELLES	113	77
34	PIOPOLIS	79	120
35	NOTRE-DAME DES BOIS	92	93
36	NOTRE-DAME DES BOIS	59	66
37	MILAN	119	97
38	MILAN	73	71
39	STE-CECILE	105	67
40	STE-CECILE	25	23
41	STE-CECILE	46	40
42	STE-CECILE	43	52
43	ST-GEDEON	19	64
44	ST-GEDEON	84	108
45	ST-GEDEON	68	138
46	ST-GEDEON	70	161
47	ST-EVARISTE	86	74
48	ST-EVARISTE	61	46
49	ST-EVARISTE	66	73
50	ST-DANIEL	61	56
51	ST-METHODE	44	59
52	ST-METHODE	147	72
53	ST-METHODE	68	47
54	ST-METHODE	83	73
55	ST-METHODE	44	4
56	ST-LEON	64	85
57	DORSET	63	49
58	STORNOWAY	97	106
59	STORNOWAY	84	72
60	ST-ROMAIN	92	104
61	ST-ROMAIN	58	67
62	ST-SEBASTIEN	131	78
63	ST-SEBASTIEN	62	40
64	ST-SEBASTIEN	57	55
65	ST-SEBASTIEN	35	18
66	SPAULDING	39	30
67	SPAULDING	73	95
68	SPAULDING	24	50
69	ST-SAMUEL	30	43
70	ST-SAMUEL	85	73
71	ST-SAMUEL	97	94
72	ST-SAMUEL	57	25
73	LA GUADELOUPE	144	45
74	LA GUADELOUPE	146	85
75	LA GUADELOUPE	84	48
76	LA GUADELOUPE	53	43
77	WOBURN	12	23
78	WOBURN	161	125
79	SPRINGHILL	95	55
80	SPRINGHILL	95	55

(suite à la page 8)

## Magnifique célébration de la Saint-Jean-Baptiste à St-Augustin de Woburn

(DNC) — A l'occasion de la fête nationale du 24 juin, la Société St-Jean Baptiste paroissiale a organisé une journée patriotique, sous la direction de M. Roland Poulin.

A la messe solennelle, au matin de ce jour, M. le curé Gaston Gingras, premier instigateur de la fête, prononça un sermon de circonstance dans lequel il appuya sur la nécessité de conserver intact le patrimoine légué par les aïeux, afin de le transmettre à la génération future.

Quelques chœurs de l'extérieur unirent leur voix à celles de la chorale paroissiale. Dans l'après-midi un défilé de chars allégoriques offrit un spectacle grandiose qu'une foule de paroissiens des villes et villages environnants ont pu admirer. Ces chars typiquement canadiens représentaient: Le Croix du Chemin, Le Réveillon de Noël, La Bénédiction Paternelle, Une veillée du Bon Vieux temps, Le Premier Conseil Municipal, La Classe de Mère Bourgeois, La première Messe dans la paroisse, La Crie des Bonnes Ames, La Sucré-

rie Canadienne, La Croix-Rouge, La Couture facile, par la compagnie Singer, Protégeons nos forêts avec les Clubs 4-H, Voyage de noces en "bogy", Séraphin et Donald en carriole, Notre-Dame de Fatima, par les jeunes filles de Piopolis, Le petit St-Jean-Baptiste personnifié par Denise Gagnard et préparé par M. Armand Gagnard.

Au pas militaire, les petits garçons ouvraient la marche tandis que les fillettes paraient carrosses et poupées. Un groupe de 4-H de Lac-Mégantic précédait fièrement le char de la protection de la forêt.

Au cortège d'honneur figuraient M. le député Eloi Guillemette et le président de la Société St-Jean-Baptiste de Lac-Mégantic, M. Jules Huard qui nous honorèrent de leur présence. L'après-midi se termina par un ralliement récréatif au terrain de jeux.

Sincères remerciements à tous ceux qui par leur travail ou leur présence ont contribué au succès de cette fête.

### LETTRE OUVERTE

Monsieur Louis-Philippe Poulin, Directeur d'Écho de Frontenac, LAC-MEGANTIC, Qué.

Cher monsieur Poulin,

Permettez-moi de vous remercier bien sincèrement pour votre collaboration à la Campagne '56 de la Croix-Rouge.

Votre complaisance à mettre votre journal au service de cette oeuvre humanitaire a été très appréciée.

Soyez assuré que vous avez ainsi contribué pour une large part au magnifique succès de cette Campagne.

Veuillez accepter, cher monsieur Poulin, l'expression de mes sentiments reconnaissants.

Bien à vous,  
ALPHONSE LEGENDRE

### REUNION DE NOTAIRES A LAC-MEGANTIC

L'Association des Notaires du district de Beauce de laquelle font partie MM. les notaires De Lourdes Lippé et Paul Veilleux, de notre ville tenait une réunion à Lac-Mégantic hier mardi. Elle avait lieu à la résidence de M. le Notaire Paul Veilleux, Boulevard des Vétérans où il y eut réception de 4 heures à 9 heures au cours de laquelle le dîner fut servi aux confrères réunis. Voici la liste de ces derniers: MM. les Notaires D. L. Lippé, de Lac-Mégantic, L. M. Veilleux, de St-Ludger, Louis de Gonzague Crépeau, de St-Georges, Fernand Michaud, de St-Georges, Rodolphe Martel, d'Est Broughton, J. Clément Masson, de St-Evariste, Georges-Octave Langlois, de Ste-Justine, Marie-Louis Morin, de St-Côme, Jean-Thomas Bouffard de St-Martin et Paul Veilleux de notre ville.

### SUR LE PONT D'AGNES

Un plan d'hospitalisation au Canada, voilà une pilule dont le système canadien a besoin et qu'il ne sera pas nécessaire de doré, pour la lui faire avaler.

La Croix Victoria est maintenant centenaire; honneur donc aux décorés de chez nous, sur la poitrine desquels cette décoration repose.

Lundi prochain, fête du Canada! Tous, Canadiens Français, levons la tête fièrement et remercions Celui qui nous a permis de naître, de vivre et qui veut que nous mourrions sur cette terre de nos aïeux, le plus beau, le plus généreux et le plus noble de tous les pays du monde.

Toute cette verdure n'a-t-elle pas envie de rougir de honte devant un été aussi ridicule dans ses manières et dans sa conduite?

Pauvres grosses carpes, si longues, si lourdes et si belles soies, leur popularité est... à l'eau.

On a beau dire "heureux comme un poisson dans l'eau", il ne reste pas moins vrai que cette vie de poisson en est une fort agitée, très incertaine et souventes fois fort troublée.

Malgré toutes ces difficultés, ces épreuves et ces embûches partout la langue française a survécu.

Aimons, conservons et transmettons cette merveilleuse culture française.

Les livres sont fermés et les vacances sont ouvertes!

Étudiants et étudiantes, écoliers et écolières à tous ces chers enfants; Bonnes, heureuses et reposantes vacances!

Soyez confiants et patients, lecteurs et lectrices du pont, nul doute que nous verrons nous arriver (suite à la page 8)

### ORDONNE PRETRE

Le Rvd Père LEONARD NADEAU, s.m., qui a été ordonné prêtre dimanche le 24 juin, en l'église de l'Immaculée Conception de Robertsonville par son Excellence Mgr F.X. Lacourcière, p.b., évêque de Mbarara, Afrique. Le nouveau prêtre est le fils de M. et Mme J. Onésime Nadeau, de Robertsonville et autrefois de notre ville. Il est né dans la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic et il fit ses études primaires au Collège du Sacré-Coeur. En 1942, Léonard Nadeau faisait son entrée au Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke, soit l'Université actuelle; il se dirigea ensuite au Sé-

## EN MARGE DE LA DERNIERE ELECTION PROVINCIALE

COMMENTAIRES DE L'HON. PATRICE TARDIF, C.L., ex-député de Frontenac

Rejoint par notre représentant à son domicile, l'honorable Patrice Tardif, cultivateur et Conseiller Législatif a bien voulu faire les commentaires qui suivent sur l'élection provinciale qui vient de se terminer le 20 juin, par l'écrasante victoire de l'Union Nationale. "Je suis très heureux du résultat de l'élection dans Frontenac et dans la province. Le peuple de Québec a fermé l'oreille aux appels démagogiques et aux promesses irréalisables des adversaires du gouvernement Duplessis.

La réponse du peuple québécois est claire. Les centralisateurs doivent s'avouer vaincus. Il faut cependant continuer la lutte.

Quant aux braves gens de Frontenac pour lesquels je garde toujours un attachement indéfectible, je les félicite pour leur support à Monsieur Duplessis auquel ils doivent tant.

Je suis sûr que Frontenac ne regrettera pas son verdict du 20 juin.

Marchons ensemble vers le progrès".  
Patrice TARDIF, C.L.

## AU CONSEIL MUNICIPAL

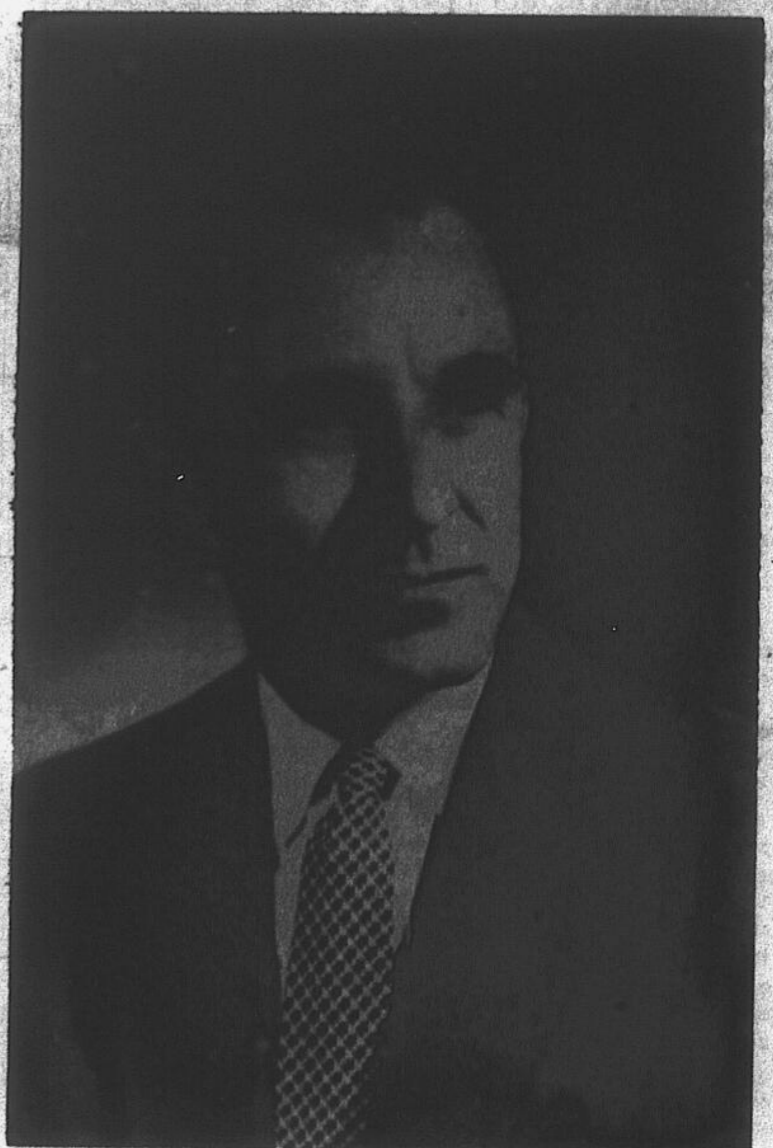
C'est une courte et fort tranquille assemblée que fut la dernière réunion des membres de notre Conseil Municipal, qui tomba lundi soir mais qui fut remise à mardi à cause de la fête nationale.

Sous la présidence de Son Honneur le maire J. Armand Drouin, étaient présents MM. les échevins J. A. Roberge, Wilfrid Fortin, Henri Latulippe, Hormidas Roberge, René Paré, Emile Cloutier, Dr Paul Frescyn et Jules Vallée ainsi que le greffier M. Hervé Fec-teau.

Le maire Drouin fait la prière et déclare l'assemblée ouverte. Le greffier fait la lecture du procès-verbal de la dernière réunion qui fut adopté à l'unanimité.

On passa ensuite à la correspondance. Lue une lettre de la Commission des Transports d'Ottawa concernant le viaduc de la rue Salaberry. La ville est informée que la Commission n'a pas encore reçu les commentaires du ministère de la voirie vu qu'il avait demandé plus de temps pour étudier cette question. Le secrétaire signataire de la lettre dit écrire le même jour au ministère de la voirie demandant les dits (suite à la page 8)

## Le Député de Frontenac remercie



Je désire remercier toute la population du Comté de Frontenac et particulièrement de Lac-Mégantic et de la Guadeloupe, de l'excellent support qu'on m'a donné. Ma victoire est la victoire du Comté de Frontenac et de Lac-Mégantic.

Il n'y a pas de place chez moi pour la rancune. Mes opposants m'ont livré une lutte comme c'était leur droit. La bataille terminée, c'est le temps de s'unir pour le plus grand progrès du comté et de Lac-Mégantic. C'est dans la coopération de tous les éléments que nous trouverons la paix dont nous avons tant besoin pour bâtir un avenir merveilleux.

Je serai le député de tous, sans distinction de races, de religion, de classes ou d'allégeances politiques. Je donnerai à tous le meilleur de moi-même.

Merci à mes supporters immédiats, à tous mes organisateurs. Une bonne besogne fut accomplie. La lutte vient de se terminer; la lutte commence; elle se livrera désormais et pour 4 ans dans le domaine des réalisations. Je veux être un homme d'action. Secondé par une population aussi saine et honnête que celle du comté, nous réussirons ensemble de grandes choses. Merci à tous!

ELOI GUILMETTE, agronome, M.A.I.  
Lac-Mégantic, 25 juin 1956

## L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la Ville de Lac-Mégantic et de la région.

Fondé en 1928

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :

L.-PHILIPPE POULIN

Rédaction et Administration :

9, Boulevard des Vétérans

LAC-MEGANTIC, Qué.

Prix de l'abonnement :

CANADA : 1 an \$2.50

ETATS-UNIS : \$3.00

## PLUSIEURS BELLES ET INTERESSANTES PAGES DE NOTRE HISTOIRE LOCALE

PAR: ALPHONSE CAUCHON

Présentation de la Société St-Jean Baptiste de Lac-Mégantic

(SUITE)

Mgr Stagni y répondit avec le tact et l'à-propos qui caractérisent chacun de ses discours prononcés en pur français. Il félicita M. le Curé et ses paroissiens d'avoir élevé un aussi beau temple à Dieu, ce qui montre leur générosité, et surtout leur foi vivante. "Vous avez droit, dit-il, d'être fiers d'un temple qui serait digne d'une grande ville. Vous méritez des félicitations, car votre oeuvre est accomplie, en cette belle journée, qui restera écrite dans les annales de la paroisse pour faire honneur à l'Eglise. Nous sommes venus, malgré la fatigue, pour que votre joie soit complète et il est consolant d'entendre votre digne curé qui, tout en parlant en son nom, a aussi exprimé vos sentiments de piété et de dévotion à la Sainte Eglise et au Souverain Pontife, sentiments qui consolent Notre Saint Père, j'en suis sûr. Oui, que tous aient une grande dévotion au Chef de l'Eglise qui est la PIERRE de l'Eglise. Vivez tous dans ces sentiments, car chaque chrétien devrait être un autre Christ. Oui, je suis heureux d'être au milieu de vous en cette circonstance et je vous en exprime toute ma joie en vous bénissant au nom du Souverain Pontife".

Après ces bonnes paroles de Son Excellence, le divin sacrifice se continue. Voici le programme du chant: KYRIE, soliste: M. Joseph Beaudry; GLORIA, "DOMINE DEUS REX COELESSTIS", soliste: M. Barthélémi Lachance; "DOMINE, FILI UNIGENITE", soliste: M. Henri Repé; CREDO, "ET IN CARNATUS EST", solistes: MM. Henri René, Barthélémi et Victor Lachance; SANC-TUS, "BENEDICTUS QUI VENIT", solistes: MM. J. Z. Roy, Victor et Barthélémi Lachance, Henri René et Emile Perreault; HO-SANNA, grand chœur; OFFERTOIRE, "AVE MARIA" de Chs. Gouinod-Quator; MM. Barthélémi et Victor Lachance, J. Z. Roy et Henri René.

Mademoiselle Germaine Thibodeau tenait l'orgue et M. Joseph-Zéphirin Roy, assisté par M. Victor Lachance, dirigeait le chœur. La chorale de Ste-Agnès mérite les plus chaudes félicitations pour le succès qu'elle a remporté en cette circonstance. Il lui a fallu beaucoup de travail et de généreux efforts pour arriver à ce résultat, mais on peut dire aujourd'hui: Finis Coronat opus. Aussitôt après la messe pontificale, M. l'abbé P. J. A. Lefebvre, ancien supérieur du Séminaire de Sherbrooke prononça l'allocution suivante:

OFFERTE DOMINO GLORIAM ET HONOREM  
OFFREZ au SEIGNEUR la GLOIRE et L'HONNEUR  
(Ps XXVIII, 2)

Excellence,  
Messieurs,  
Mes frères,

"De solennelles et grandioses cérémonies viennent de se dérouler dans la Ville épiscopale de Sherbrooke: Monastères, églises paroissiales, maisons d'éducation ont reçu la bénédiction de l'Eglise. L'éclat de ces fêtes a été grandement rehaussé par la présence et la participation du représentant du Souverain Pontife, Son Excellence Mgr le Délégué Apostolique au Canada, de Nos Seigneurs les archevêques de Montréal et d'Ottawa et de Nos Seigneurs les évêques de Sherbrooke, de St-Hyacinthe, des Trois-Rivières, de Nicolet et du Témiscamingue. Nos annales ecclésiastiques garderont précieusement le souvenir de ces glorieuses démonstrations et les fidèles ne cesseront de faire entendre l'expression de leur religieuse gratitude.

Aujourd'hui, mes frères, c'est votre tour. Soyez tout à la jubilation, c'est le grand événement de votre vie paroissiale. Ce temple si beau, si vaste et si somptueux qui reçoit la bénédiction de l'évêque et qui prend place parmi les monuments érigés à la gloire de Dieu, ce carillon harmonieux qui lancera aux quatre coins de la paroisse sa voix d'argent, ces autels si artistiques qui se marient si bien avec l'harmonie de l'ensemble proclameront bien haut votre esprit de foi, votre pieuse générosité et l'attente parfaite qui règne au milieu de vous.

Le représentant du Souverain Pontife, en vous honorant de sa présence, s'unit à vous, à Mgr l'Evêque de Sherbrooke, à Mgr l'Evêque de Nicolet et à ce nombreux clergé pour rendre à Dieu de solennelles actions de grâces pour les bienfaits dont il vous comble. Mes Frères, une église est tout un poème sacré et le style dans lequel elle est tracée révèle assurément des pensées profondes qui nous élèvent au ciel. Vous avez eu le bon goût d'adopter le style gothique. Certes, vous n'avez pas eu la prétention d'exécuter le gothique pur de ces cathédrales du moyen âge, mais vous l'avez réalisé dans la mesure du possible et dans la limite de vos ressources. Vous avez la forme ogivale et la variété des détails, les piliers, les colonnes, les colonnettes, les nervures, les nefs, les niches à clochetons et découpées en dentelures, les verrières aux reflets de l'arc-en-ciel.

(A SUIVRE)

Buvez aux repas l'eau préparée avec

LITHINES  
du Dr GUSTIN

- Pétillante
- Alcaline
- Digestive

BOISSON DELICIEUSE — Recommandée pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'affections du foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. — Peut être bue dans le courant de la journée.

Les Lithines de D. Gustin

IMPORTES DE FRANCE  
REFUSEZ  
TOUTES IMITATIONS

## La fanfare de Princeville



● Cette photographie représente la Fanfare Princeville Furniture, dont M. Willie Rancourt est le directeur. Ce corps musical fera parti du festival de la Fédération des Fanfares Amateurs de Québec Inc., qui aura lieu à Lac-Mégantic, dimanche le 29 juillet.

## La distribution solennelle des prix au couvent de Notre-Dame de Fatima

Distribution solennelle des prix sous la présidence d'honneur de M. le curé Léopold Lemay, à la paroisse de Notre-Dame de Fatima, ainsi que de M. le député provincial, M. Eloi Guillemette.

Grâce à la générosité de la Commission Scolaire et de nombreux amis de la maison, les titulaires des hautes classes étaient heureuses de gratifier chacune de leurs étudiantes de beaux et magnifiques prix bien mérités.

Avant de procéder à la distribution, on nous a fait remarquer que les 7e, 9e et 10e années étaient récompensées selon les résultats obtenus au cours des dix mois de l'année scolaire.

Prix aux élèves de 7e année B : Madeleine Baron : a conservé le plus haut nombre de points et mérite le premier rang en rédaction, en français, en écriture et le deuxième pour le calcul et l'anglais.

Henriette Dansereau s'est signalée par son application et reçoit un prix de M. l'inspecteur. Elle est récompensée aussi pour ses succès en texte français, en géographie, en mathématiques et en anglais.

Denise Boulet : prix de dictée française, de rédaction, d'histoire du Canada et d'ouvrage manuel.

Renette Boulanger : prix d'assiduité, d'arithmétique, d'application soutenue offert par M. l'inspecteur. Succès dans les travaux manuels.

Ginette Mercier : deuxième prix de rédaction et de cartographie.

Denise Boucher : Récompense pour son assiduité et son attention en culture physique.

Doris Doyon : prix d'ordre et de géographie.

Prix aux élèves de 7e année A : Marthe Bouffard a conservé le plus haut nombre de points en religion, en français, en anglais, et en leçons orales. Elle mérite aussi un prix de bonne conduite et d'assiduité.

Lucette Lacroix s'est fait remarquer pour son esprit d'ordre et de savoir faire. Des prix de catéchisme, de dévouement lui sont aussi décernés.

Solange Côté : prix de lecture expliquée, de dictée, de mesurage

et de comptabilité. Jacqueline Boulanger : prix d'application au travail et d'obéissance aux règlements. Elle reçoit en plus un prix de lecture expliquée, de grammaire et d'anglais.

Carmen Audet : prix pour ses succès en dictée et en comptabilité. Elle est récompensée pour son dévouement et sa politesse.

Jocelyne Mercier : prix de religion, de grammaire, de dictée française et d'assiduité.

Gaétane Côté : est récompensée pour ses succès en mathématiques.

Jeannette Rousseau mérite un prix de fidélité au règlement; prix d'assiduité, de dévouement, de dessin dans le cahier de religion et de succès aux travaux à l'aiguille. Elle reçoit aussi le prix spécial de Monsieur l'inspecteur.

Denise Bilodeau : prix de dévouement, de catéchisme, de dictée et d'assiduité.

Gaétane Lavallière : mérite un prix de dictée et de dessin.

Pierrette Roy : prix de catéchisme et de comptabilité.

Louise Boisvert : prix d'obéissance et de dictée.

Gervaise Vaillancourt : prix d'assiduité et d'arithmétique.

Prix aux élèves de 9e année : Avec GRANDE DISTINCTION : Gilberte Fortin est récompensée pour avoir conservé le plus haut pourcentage sur le total des examens mensuels. Elle remporte les premiers prix en composition française, en géographie, en économie domestique, en thème anglais. Un prix spécial lui est offert pour ses succès obtenus en art dramatique lors de la présentation de la pièce "HOSTIE" en novembre dernier.

Rita Rouillard reçoit un prix pour le soin constant qu'elle a apporté dans ses cahiers journaliers. Elle remporte les premiers prix en dictée française et anglaise, en texte français, en version anglaise. Elle s'est aussi signalée par son grand dévouement sa serviabilité, sa bonne humeur. Prix pour son application dans la préparation de son matériel didactif.

Michelle Boucher est généralement récompensée pour son application soutenue à l'étude des leçons quotidiennes. Elle se classe première en histoire du Canada, en lecture expliquée, en recherches géographiques. Un nécessaire de peinture à l'huile lui est offert pour ses hautes notes en dessin. Prix de M. l'inspecteur J.A. Breton.

Monique Roy se voit magnifiquement récompensée pour ses succès en thème anglais, en grammaire et en analyse française. Elle a manifesté un réel enthousiasme dans la poursuite des recherches bibliques et aussi dans les moyens d'émulation spécialement les rivalités monétaires.

Denise Gagnon mérite un prix extra pour son application soutenue dans l'étude des leçons journalières. Prix de mesurage, de texte français et de comptabilité.

Avec DISTINCTION : Michelle Boulanger : cette élève se classe première de son cours en mathématiques pour les dix mois de l'année scolaire. Je mentionne en plus sa grande dextérité dans la confection des ouvrages manuels au programme. Bonne chercheuse, elle remporte le prix des recherches historiques. Prix de bonne conduite, aussi.

Gertrude Cloutier : prix d'arithmétique et de composition française. Gertrude s'est fait remarquer (suite à la page 7)

## CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél.: 106

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Dr Viateur Bolduc

Spécialité : Chirurgie générale

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago

Ex-Elève des Hôpitaux de New-York

HEURES DE BUREAU

de 2 à 4 heures p.m. — le soir, de 7 à 8 heures

4, rue Milette

LAC-MEGANTIC

Tél. 218

DOCTEUR CHARLES BOISVERT

CORONER

médecine générale

SPECIALITE : Examen de la vue - Lunettes

Lac Mégantic

Cté Frontenac

Dr Jacques Huard, m.d.

Spécialité : Chirurgie générale

Ex-interne et ex-résident certifié en chirurgie du

West Jersey Hospital de Camden, N. J.

Heures de bureau : 11 à 12 a.m. — 2 à 4 p.m. — 7 à 8 p.m.

40, rue Frontenac - C. P. 838 - Téléphone 54  
LAC-MEGANTIC

Dr Paul Frescynet

CHIRURGIEN - DENTISTE

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél. 39

Au-dessus du magasin J.-A. Roberge &amp; Fils

Lac Mégantic

Cté Frontenac

Le Dr Lionel Darche

166, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

GAETAN LEBRUN

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél. 120

LAC-MEGANTIC

Docteur Jos. Aubut

Médecin - Chirurgien

Ex-interne du French Hospital de New-York

100 "A", rue Frontenac

LAC-MEGANTIC

Téléphones : Bureau 108 — Résidence d'été 688-w-3

Frs - X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptiques

Bureau : 59, Rue Frontenac, Tél. 372

Résidence : 216, Rue Laval, Tél. 490

Lac Mégantic

Cté Frontenac

## DE LA CHAUSSURE NOUVELLE A BAS PRIX !

J'annonce au public que je suis des mieux organisés en stock de chaussures nouvelles pour hommes, garçons et enfants. De plus, je puis vous favoriser de prix très raisonnables.

- Très bel assortiment de chaussures de toilette et de travail
- Caoutchouc de toutes sortes
- J'ai toujours en mains tout ce dont il faut pour les chantiers, les cultivateurs et les contracteurs de bois, en fait de harnais et de fournitures.

De plus, chaque semaine vous réserve des spéciaux à notre magasin de chaussures; profitez-en !

RAOUL LAVALLÉE

MARCHAND DE CHAUSSURES

70 Rue Laval - Tél. 152 - Lac-Mégantic

**AUTOMOBILISTES**

**CAMIONNEURS**

**PROPRIETAIRES**

Confiez le placement de vos assurances à un agent dûment qualifié. Dans certains cas particuliers, souvent l'influence et l'expérience de l'agent peuvent faciliter un règlement juste et équitable. N'oubliez pas qu'en cas d'accidents l'expérience de votre agent sera votre appui.

**PIERRE ALLARD**

31, Boulevard des Vétérans

Tél. 199

ASSURANCE AUTOMOBILE - FEU - VIE - ACCIDENTS ET MALADIE - GROUPE, etc.

Lac-Mégantic

**Echos d'il y a dix ans**

(De notre édition du 27 juin 1946)

**MARIAGE HUARD-PERINET:** En l'église St-Augustin de Woburn M. le curé Georges Pelletier bénit le mariage de Mlle Madeleine Périnet, fille de M. et Mme Alfred Périnet, du même endroit, à M. Jules Huard, fils de M. et Mme Eugène Huard de Lac-Mégantic. Les pères des époux agissaient comme témoins.

**NAISSANCE:** Marie, Marcelle, Andrée, enfant du docteur et de Madame Louis-Georges Huard (René Roberge), Parrain et marraine M. Guy Roberge, M.P.P. et Mme Roland Morin.

**EVENEMENT:** Il marque le mariage d'un oncle et trois nièces, le même matin: Antoine Dallaire à Marie-Berthe Létourneau; Armand Bizier à Claire Giroux et Philippe Labrecque à Henriette

**DECES:** A Lac-Mégantic est décédé M. Jos Lacroix, marchand, à l'âge de 53 ans.

**MARIAGE:** M. Henri Choquet, fils de M. et Mme Albert Choquette à Mlle Estelle Coulombe, fille de M. et Mme Amédée Coulombe.

**SPORT:** Le club de balle au camp de notre ville remporte la victoire sur le "Thetford Mines". Résultat: 6 à 9.

**DECES:** A Lac-Mégantic est mort M. Euclide Boulanger à l'âge de 51 ans et 6 jours.

**CHEZ LES FRANCS:** Une intéressante soirée est organisée au profit de l'O.T.J. par le club Les Francs.

**NOTES LOCALES:** Nous traversons une période de grande chaleur, d'une chaleur suffocante. — MM. L. L. Mercure et Porter Farwell sont de retour d'un voyage à Atlantic City. — M. Ovila Bureau de Plessisville, a visité ses parents M. et Mme Adrien Bureau

**La Philharmonique de Thetford-Mines à Lac-Mégantic**



On voit dans cette photographie les membres de la fanfare de Thetford-les-Mines, dont M. James-R. Mole est le directeur. Cette fanfare nous informe-t-on figurera lors du Festival de la Fédération des Fanfares Amateurs de Québec Inc. qui aura lieu en notre ville de Lac-Mégantic le 29 juillet prochain.

s'agenouillant sur le premier degré pour prononcer d'une voix ferme dans laquelle on pouvait lire toute la détermination qui les animait, le texte du serment suivant celui d'Afrique: "En présence de mes frères assemblés et de vous, Monseigneur, je fais serment sur les Saints Evangiles de me consacrer désormais et jusqu'à la mort à l'œuvre des missions d'Afrique, selon les constitutions de la Société des Missionnaires placés sous la protection de Marie Immaculée, Reine de l'Afrique. En conséquence, je promets et je jure au supérieur de la dite Société soumission et obéissance pour tout ce qui concerne la pratique du zèle apostolique et de la vie commune selon les mêmes Constitutions. Ainsi Dieu me soit en aide et ses Saints Evangiles". On fit entendre le chant du "Sanctus Maria" qui fut suivi de la bénédiction du Saint Sacrement. Le "Te Deum Laudamus", chant d'action de grâces, clôtura cette première cérémonie, à laquelle assistaient les parents des futurs Pères.

On remarquait aux premiers rangs de l'assistance, le Rvd Père Georges-Albert Mondor supérieur du Noviciat de St-Martin, le Rvd Père Antoine Coolens, supérieur et professeur d'Ecriture Sainte, du Noviciat d'Alexandria Bay, tous les novices de St-Martin et d'Alexandria. Chez ces novices, on remarquait le Frère François Lavallée, fils de M. et Mme Raoul Lavallée, de notre ville, ainsi que plusieurs prêtres, parents et amis dont M. l'abbé Bruno Dandeneault

(suite à la page 6)

**MANUEL DE L'INVENTEUR**  
25c  
Écrivez à  
**ALBERT FOURNIER**  
PROCEDEUR DE BREVETS D'INVENTION  
934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

**LUCIEN LAPIERRE**

EPICIER - LICENCIE

BIERE et PORTER

Magasin situé coin des Rues Papineau et Villeneuve (voisin de l'hôpital)

TEL. 592

Livraison rapide par toute la ville

Ceux qui désirent se rendre au magasin, il y a toujours de la place disponible pour le stationnement des autos.

**IL Y A VINGT ANS:** La distribution des prix a lieu au collège des RR. PP. du Sacré-Coeur et au couvent des SS de la Congrégation de Notre-Dame. — **NOTES LOCALES:** M. et Mme L. Philippe Cliche, avocat sont de retour d'un voyage de noces à New-York et Atlantic City. — Mme Adélaïde Blais, visite à Sherbrooke M. Donat Blais, son fils.

**Distribution des prix à l'école Notre-Dame de Fatima**

Vendredi le 22, sous la présidence de M. le Curé Léopold Lemay, avait lieu la distribution des prix à l'école Notre-Dame de Fatima.

Notre bon Pasteur donna à tous quelques conseils bien pratiques qu'il scella d'une large bénédiction.

Les Frères et leurs élèves remercient de tout coeur ceux qui, par leur participation pécuniaire à cette distribution des prix, ont fait de nombreux heureux.

Voici la liste de ces généreux amis de l'enfance: M. l'abbé Léopold Lemay, M. l'abbé Nicolas Beaulieu, la Commission Scolaire, M. Paul-Emile Cliche, Mme Paul-Emile Cliche, M. et Mme Joseph Durand, Papeterie de Mégantic, M. Raoul Lavallée, Mme Joachim Roy, Mme Joseph Lacroix.

**Echos d'une impressionnante cérémonie chez les R.R.P.P. Blancs d'Afrique**

Sous le toit de la modeste chapelle du Scolasticat des RR. PP. Blancs d'Afrique, à Eastview, une entrée solennelle à la chapelle près d'Ottawa, dans une atmosphère de grande piété, se déroulait le samedi et dimanche, 16 et 17 juin derniers la cérémonie de proclamation "du serment d'Afrique" le premier jour, suivie le lendemain de cette autre cérémonie du sous-diaconat. Dix-sept futurs prêtres de la Société des Pères Blancs prêtèrent le serment et franchissaient ensuite dimanche cette étape significative du sous-diaconat.

La cérémonie du serment fut présidée par M. le Rvd Père Henri Côté, assistant du Supérieur Général qui a présidé cette cérémonie cependant que Mgr Louis Durieux, son délégué, recevait en son nom, les serments. Etaient aussi présents le Rvd Père Joseph Larochelle, Marcel Roy, Denise Couture, Claudette Cameron, Louise Leblond, Charlotte Bellegarde, Lorraine Vachon.

**STENOGRAPHIE**

Denise Couture, Claudette Cameron, Lucille Roy.

**DIPLOMES D'ANGLAIS**

Lucille Roy, Claudette Cameron, Réal Therrien, Marcel Roy.

**COFFRE de CEDRE**

Véritable Aubaine

- Fabrication des plus solides en bois choisis
- Serrures de cuivre, 2 clefs et support au couvercle
- Couvercle et devant semi-rond
- Intérieur bien sablé, lisière de bois au couvercle afin de garder la poussière au dehors
- Très bien poli et fini verni pâle naturel
- Grandeur 42 x 20 x 22 de hauteur

Nos coffres sont des plus jolis; commandez-en un immédiatement et il assurera satisfaction et économie. Venez me voir, écrivez ou téléphonez. Vous pouvez vous en acheter un à un prix aussi bas que \$28.00

**ANGE - AIME LAPIERRE**

S. 14 p. MANUFACTURIER  
St-Hubert de Spaulding Tél. 12-R-2-2 Frontenac

**VOS TRAVAUX D'ASPHALTE**

J'informe la population de Lac-Mégantic et de tout le comté que je suis à sa disposition pour l'exécution de tous travaux en asphalte, importants ou moins importants: entrées de cours, asphalte sur la propriété même, etc.

Expérience de 9 années

Pour plus de renseignements communiquez avec

**CHARLES-AUGUSTE MERCIER**

R. R. No 2 Tél. 659-w-13 Lac-Mégantic

provincial des Pères Blancs, de la Province Américaine, comme sous-diacre.

Après l'arrivée au chœur des futurs prêtres, il y eut exposition du Très Saint Sacrement puis chant du "Veni Creator Spiritus". Tour à tour, les futurs Pères Blancs se présentèrent à l'autel,

**LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.**

vous offre ses services

Faites rafraîchir l'appareur de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage, quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonez à 126-J.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

**THEOPHILE VALLEE**

propriétaire

151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

**H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.**

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

Feu - Vie - Automobile - Accident - Maladie

220 RUE LAVAL TEL. 422 B. P. 328

LAC-MEGANTIC

Quand vous avez besoin d'une assurance quelconque, consultez:

**MARCEL LEBRUN, C. d'A. A.**

Courtier d'Assurances Agré

INCENDIE - VIE - AUTOMOBILE  
RESPONSABILITES DIVERSES, etc.

75 Blvd des Vétérans Lac-Mégantic  
Bureau tél. 120 Résidence tél. 161  
S. 15

**CLEMENT MARTEL**

assurances générales

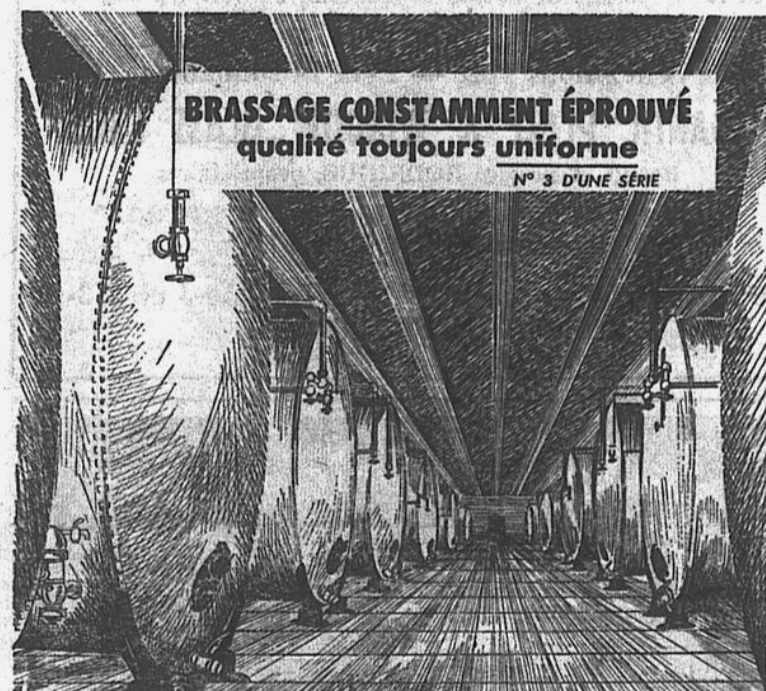
Représentant de la compagnie d'assurance-vie

**MONTREAL LIFE**

Toujours à votre disposition pour vous expliquer tous problèmes concernant l'assurance générale, l'assurance-vie en particulier.

261 Rue Laval - Tél. 715 - Lac-Mégantic

F. 16



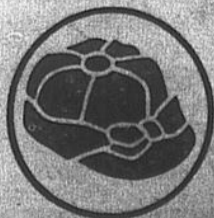
**BRASSAGE CONSTAMMENT ÉPROUVÉ**  
qualité toujours uniforme

N° 3 D'UNE SÉRIE

**Vieilles à point. TOUJOURS SAVOUREUSE**

Pour produire une bonne bière, il faut y mettre le temps! C'est pourquoi la Red Cap est vieillie à point; chez Carling, pas de raccourcis! En tout temps, plus de 600,000 gallons de bière vieillissent lentement dans nos caves de mûrissement, à Montréal. Et ce n'est là qu'une des nombreuses raisons qui font que chaque bouteille de Red Cap est aussi bonne, aussi délicieuse que la précédente!

Oui, le brassage de la Red Cap est constamment éprouvé. Grâce à la compétence insurpassable de ses brasseurs et à ses procédés des plus modernes, Carling vous apporte une bière toujours uniforme qui flatte les palais les plus difficiles. Voilà pourquoi les meilleures bière au monde sont brassées chez Carling!



**Bière CARLING RED CAP**

brassées à Montréal par la Brasserie Carling Red Cap Limitée

P.S. Vous pouvez économiser  
Demandez Carling dans l'Écono-Pak  
de 6 ou le carton de 12 petites  
bouteilles retournables, des aujourd'hui

**Elèves diplômés à l'École Lessard Enr.**

**COURS SUPERIEUR**

Très Grande Distinction: Lisette Beaudoin, Lucille Roy.

Grande distinction: Réal Therrien, Claudette Arguin.

Distinction: Simon Blais, Marcel Roy.

**COURS COMPLEMENTAIRE**

Très grande distinction: Claudette Cameron, Denise Couture.

Distinction: Louise Leblond, Charlotte Bellegarde.

Satisfaction: Paul Demers.

**COURS ELEMENTAIRE**

Très grande distinction: Lisette Lachance, Solange Latulippe.

Grande distinction: Marcel Lessard, Ginette Giguère, Monique Mercier, André Girard, Marc Dupont, Jacqueline Nadeau, Ginette Leblond.

Distinction: Pierrette Giroux, Roger Royer, Lise Leclerc, Gilles Gagnon, Huguette Bellegarde.

Satisfaction: Richard Royer, Denise Fortier.

**DACTYLOGRAPHIE**

Lucille Roy, Claudette Arguin, Réal Therrien, Lisette Beaudoin,

**JOSEPH DION**

Agent d'assurances

Vie - Feu - Automobiles - Accidents  
Maladie - Responsabilité - Vol

Aux LACORDAIRES: J'accorde une réduction de 25% à tous les membres Lacordaire.

Springhill Tél. 62-R-01 Cté Frontenac  
août 31

**Un fils de St-Augustin de Woburn monte à l'autel**

(DNC) — Toute la paroisse de St-Augustin de Woburn était à la joie, dimanche, le 17 juin dernier. C'est qu'un de ses fils, le Révérend Père Paul-Emile Vachon, fils de M. et Mme Joseph Vachon (Sara Choquette) se faisait prêtre du Seigneur pour l'éternité. C'est Mgr Martin Lajeunesse, o.m.i., qui conféra le sacrement de l'Ordre en l'église même de la paroisse St-Augustin, dans le comté de Frontenac. La cérémonie commença à 9.30 hres. L'église était décorée pour la circonstance et remplie de fidèles, paroissiens, parents, amis et étrangers.

Le lendemain de ce jour, lundi le 18, le nouveau prêtre du Seigneur, le Révérend Père Vachon chantait sa première grand-messe. Il était assisté par Monsieur le

curé Gaston Gingras. Le diacre était le Révérend Père Jacques Pelletier, s.m., supérieur du Séminaire Mariste de Sillery, cependant que le sous-diacre était le Révérend Père Léonard Nadeau, s.m.

Au prône, Monsieur le curé Gingras a félicité le nouveau prêtre, formulant les meilleurs vœux, puis il a offert à sa famille l'expression de ses hommages. C'est Monsieur l'abbé A. T. Quirion qui prononça le sermon de circonstance.

Durant cette messe solennelle, la chorale exécuta un joli programme de chant. A l'issue de la messe, parents et autres invités se rendirent à la salle paroissiale où étaient offert un banquet en l'honneur du nouvel ordonné sous la présidence distinguée de Monsieur le curé Gingras. Adressèrent tour à tour la parole: Monsieur l'abbé Gingras, curé, M. l'abbé A. T. Quinn, M. l'abbé Georges Pelletier, MM. Marcel Vachon, J.-Paul Bédard, et le Révérend Père Paul-Emile Vachon. Assistaient à

ce banquet: les père et mère du nouvel ordonné, M. et Mme Joseph Vachon; ses frères et soeurs: MM. et Mmes Louis Vachon, Bertrand Morin, Adrien Morin et Marcel Vachon; ses oncles et tantes MM. et Mmes Idola Choquette, de Paquetteville, Jos Choquette de Beauce, Louise, M. Albert Choquette, de Lac-Mégantic, Marc Choquette de Montréal, Aimé Poulin, de Woburn, Louis Roy, Georges Vachon; ses cousins et cousines: MM. et Mmes Alphonse Choquette, François Choquette, Victor Compagnat, de Beauce, Louise, Cyprien Choquette, Mlle Georgette Choquette de Lac-Mégantic, la Révérende Soeur Marie Bernadine, M. et Mme Albert Poulin, de St-Augustin de Woburn, M. et Mme George Murdoch de Shipshaw, leur fils Marcel, Mme Paul-Emile Martel, sa fille Suzanne de Chicoutimi, M. et Mme Marcel Dextraze, leurs fils Pierre et Jean de St-Jean, M. Aurèle Poulin de Sherbrooke, M. et Mme Eugène Roy, du même endroit, et Mlle Nicole Vachon.

A l'occasion de cet événement plus haut relaté, Monsieur le curé Gingras crut devoir faire de ce jour, une journée sacerdotale dont le souvenir devrait longtemps demeurer chez ses paroissiens et les autres qui devaient la vivre. De nombreux religieux et religieuses y furent conviés et un grand nombre ils assistèrent à ces cérémonies, notre paroisse comptant déjà 40 religieux depuis sa fondation. Ajoutons, avant de clore ce compte-rendu, que le Rvd Père Vachon a fait ses études classiques et philosophiques au Séminaire des RR.PP. Maristes de Sillery, et théologie au Marist College and Seminary, de Framingham Mass., ainsi qu'au Marist College de Washington.

L'Echo de Frontenac est heureux de se faire l'écho de tous les parents et de tous les amis du nouvel ordonné, pour lui offrir félicitations et vœux de bonheur, de santé et de longue vie.

**Décès de Madame Evariste Gagnon**

A Lac-Mégantic est décédé lundi dernier, Mme Evariste Gagnon, née Adèle Audet, à l'âge de 88 ans. Cette respectable octogénaire a succombé à une maladie de trois mois, à la résidence de son fils où elle demeurait. Elle laisse pour la pleurer: huit enfants dont trois fils et cinq filles: MM. Henri Gagnon, Evariste Gagnon, tous deux de Lac-Mégantic, et Alphonse Gagnon, de Montréal, Mme Odilon Charrier, (Adèle) de Lac-Mégantic, Mme Joseph Plante (Evangeline) du même endroit, Mme Azade Lapierre (Lumina) de Jonquières, Mme Napoléon Fortin (Delvina) et Mme Patrick Arguin, (Anna) de Lac-Mégantic; ses frères: MM. Joseph Audet, de Lac-Mégantic et Onés. Audet de Rouyn, Abitibi; ses belles-soeurs, Mme M. Joseph Audet, Mme Onésime Audet, Mme Gilbert Gagnon; ses gendres: MM. Joseph Plante, Azade Lapierre, Napoléon Fortin, Patrick Arguin; ses belles-filles: Mme Henri Gagnon (Jeannette Beaudoin) Mme Evariste Gagnon (Marie Arguin) et Mme Alphonse Gagnon (Gracia Dostie); de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces et autres parents.

Le service et les funérailles de la défunte ont eu lieu mercredi matin, à 9 heures en la paroisse Ste-Agnès. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Philippe Desgranges curé, et le service fut chanté par M. l'abbé Yvon Bilodeau, aumônier de l'O.T.J., assisté de diacre et sous-diacre. Les porteurs du cercueil étaient: MM. Evariste Plante, Roland Cliche, Arthur Giguère, Honorius Bouffard, Rosaire Boisvert et Réal Turcotte. Les fleurs étaient portées par Lauriant Mercier, Denis Bouffard, Robert et Jean-Yves Giguère. La quête fut faite par Mme Isidore Duquette et Mme A. Giguère.

L'époux de la défunte est décédé il y a près de trente ans. Feu Mme Evariste Gagnon appartenait à la confrérie du Tiers-Ordre. Aux membres de la famille en deuil l'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

**On fête Mademoiselle Lucille Guérin**

Mercredi le 13 juin à l'exode d'un beau jour de prime été. Une fraîche aurore se dégageait de cette belle nature de juin. Le ciel immuable, bleu azuré, la saison faisait son apparition, les oiseaux gazouillaient leurs chants joyeux accompagnés d'une brise fraîche et légèrement parfumée par les

**LA COUPE D'OR DU GOLF**



Le voici le fameux Arnold Palmer, de Latrobe, Pa. avec sa coupe d'or qu'il mérita il y a un an à l'ouverture canadienne au championnat de golf. De nouveau cette année, Arnold défendra son titre à l'ouverture au golf, à Montréal, le 5 et 8 juillet.

fleurs qui se balançaient au tintement d'un angelus qui venait saluer l'aube naissante. C'est dans ce décor aussi féérique que merveilleux à la leur superbe que la main du Créateur venait de peindre dans son immense sanctuaire entouré d'un horizon en feu qui donnait l'illusion d'un disque solaire qui disparaissait lentement pour n'y laisser qu'un reflet sur l'eau. C'est dans ce panorama splendide que Mmes Gemma Duchesneau et Jeannine Carrier avaient le plaisir de recevoir quelques amies au chalet de Mme J.-Pierre Rodrigue (fleuriste) à l'occasion du prochain mariage de Mlle Lucille Guérin. De magnifiques cadeaux-souvenirs lui furent offerts. L'héroïne très émue, remercia sincèrement les organisatrices de cette soirée en son honneur ainsi que toutes celles qui étaient présentes et de leur délicatesse dans la présentation des cadeaux. Lucille les assura de son souvenir et d'une profonde amitié.

Parmi les invitées, on remarquait, outre l'héroïne de la soirée sa mère Mme Hormidas Guérin, ses soeurs Mmes Madeleine et Gabrielle Guérin, sa belle-soeur Mme Marcel Guérin, sa tante Mlle Thérèse Guérin, Mmes Jos Michaud, A. B. Michaud, Marc-Elie Bolduc et Jacques Lachance; Mlles Lorraine Giroux, Réjeanne Gosselin, Louise Lavallée, Marina Ferguson (Montréal), Thérèse Rodrigue, Laurette Pépin, Suzanne Bédard, Rita Vachon, Marie-Paule Frank, Réjeanne et Lauréanne Champagne, Madeleine Bolduc, Jacqueline Morrissette, Liliane Michaud, Georgette Charest, Andrée Morin, Suzanne Fontaine, Florence Bilodeau, Marie-Lys Gendron, Lucille Dumas, Réjeanne Brulotte. Un délicieux goûter fut servi.

(Communiqué)

Saviez-vous que le Canada fut le premier pays au monde à adopter le système de l'heure normale actuellement en usage dans tous les pays.

**Dans nos écoles**

Voici les résultats des concours de juin à l'école No 5, de Woburn que dirige Mlle Gilberte Boulanger:

6e année: Simone Socquet; 5e année: Donald Socquet; 4e année: Gabrielle Lavigne; 3e année: Marie-Claire Garand; 2e année: Marc-André Guérard.

A tous nos chers élèves l'institutrice à l'école No 5 souhaite de joyeuses, d'heureuses et reposantes vacances.

**NOTES LOCALES**

Nous avons eu un peu de chaleur et la saison semble vouloir se donner un air estival. Dans la nuit de dimanche à lundi, Lac-Mégantic et la région ont été visités par une tempête électrique qui, fort heureusement ne semble pas avoir causé de dégâts sérieux.

M. et Mme Victor Lachance et Mlle Annette Prévost ont passé quelques jours à Québec, à l'occasion du service et des funérailles de leur parente, Mme Xavier Vézina (née Joséphine Prévost).

M. et Mme Roland Martin, de Montréal, visitaient en fin de semaine dernière leur mère Mme Emmanuel Durand et autres parents. A leur retour, Mlle Maria Lachance les accompagnait, se rendant à Montréal et St-Lambert, où elle passe quelques semaines chez des parents.

M. et Mme Julien Bolduc sont allés à Thetford-les-Mines mardi dernier.

Mme Arthur Giroux, M. et Mme Alphonse Lachance, M. et Mme Léo Lachance, M. et Mme Noël Lachance et Mlle Micheline Blais se rendaient à Jackman, Me, récemment, à l'occasion du service et des funérailles de M. George Trahan.

M. Robert Giroux de Mont-Joli, est venu visiter M. et Mme Gédéon Giroux.

**GILLES DESBIENS**

Entrepreneur-Plâtrier

Travaux en plâtre de toutes sortes à l'intérieur de vos demeures; aussi posage de Stucco, imitation de pierres pour murs extérieurs.

ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE OUVRAGE GARANTI

Tél. 261-J — C. P. 241

116 Rue Bécigneul Lac-Mégantic  
Mai 10

**BERTRAND BOULANGER**

Distributeur

CHARBON HUDSON STERLING

Satisfaction garantie — Service impeccable

128, rue Frontenac Tél. 78 Lac-Mégantic



M. Gérard Poulin, directeur du journal "La Vallée de la Chaudière", de St-Joseph de Beauce, et son fils Georges étaient à Lac-Mégantic lundi, visitant M. et Mme L.-Philippe Poulin.

Mlle Claudette Cameron, qui a suivi un cours commercial à l'Ecole Lesard Enr., vient d'entrer au service de La Banque Provinciale du Canada, à titre de sténographe.

M. Aristide Lachance de Notre-Dame de la Guadeloupe, était à Lac-Mégantic mercredi, en voyage d'affaires.

M. et Mme René Pépin, Mlles Pierrette et Claudette Pépin, de Montréal, visitaient des parents et des amis en fin de semaine dernière.

M. et Mme Gérard Lemelin, Mlles Louise et Andrée Dubé et M. Robert Dubé ainsi que Mlle Lorraine Giroux se rendaient à Montréal en fin de semaine dernière où ils assistaient au mariage Papillo-Dubé.

M. et Mme Victor Lachance,

Mlle Maria Lachance et Annette Prévost, étaient de passage à La Patrie, dimanche dernier, visitant des parents et des amis.

M. Gérard Poulin passe une huitaine à St-Joseph d'Alma, dans le comté de Lac-St-Jean, l'invité de M. Raymond Poulin, son frère, et de Madame Poulin.

M. et Mme Georges Trudel, de notre ville et M. et Mme Georges-Aimé Marcoux, de St-Samuel, ont fait un voyage à Plessisville et Victoriaville où ils ont visité des parents.

Mlle Claudette Cousineau, accompagnée de son fiancé, M. Claude St-Germain, de Sherbrooke, ont visité la famille de M. et Mme Julien Cousineau, en fin de semaine.

L'honorable juge Louis-Philippe Cliche, Madame Cliche et les membres de leur famille sont arrivés parmi nous pour y passer la saison d'été; ils occupent leur propriété rue Grégoire.

**CONFIEZ-MOI VOS TRAVAUX DE REPARATIONS D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES**

FER A REPASSER, GRILLE-PAIN, POELE ELECTRIQUE, BALAYEUSES ELECTRIQUES, MALAXEUR, BREF TOUTS AUTRES ARTICLES DU GENRE.

Service prompt et satisfaisant — Prix raisonnable. Expérience de plusieurs années dans ce travail.

**J.-P. GOBEIL**

ELECTRICIEN

118 Rue Laval - Tél. 349-W - Lac-Mégantic

**VOS REPARATIONS DE MIROIRS**

seront exécutées promptement, avec soin et à votre satisfaction. Aussi posage de dessus de bureaux en verre, posage de vitres d'autos; vitrines "plate glass", etc.

Venez nous voir — Prix raisonnables

**MEGANTIC PLATE & WINDOW GLASS ENRG.**

Benoit et Rosaire RODRIGUE, propriétaires

Vendeurs des appareils de télévision "FLEETWOOD" et des peintures "PITTSBURG"

66 rue Salaberry Tél. 450-J et 313-R  
LAC-MEGANTIC

**Quoi de plus simple?..**



(1) Le biscuit attire le perroquet qui ouvre le hublot (2). Un poisson entre et tombe dans la chemise du commandant (3) qui fait un saut, et s'accroche dans la corde (4) ce qui hisse le pavillon. L'équipage rigole et crie en chœur:

**"UNE MOL POUR MOI"**

\* Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUI VOTRE ARRIÈRE. GRAND-PÈRE D'AVANT

**EXAMEN DE LA VUE**

**Dr Marcel Couture, O.D.**

OPTOMETRISTE

TRAITEMENTS VISUELS YEUX ARTIFICIELS

Bureau-Résidence: Au-dessus de la Banque Provinciale

LAC-MEGANTIC - Tél. 134

A LA PLAGE VALLEE de Saint-Benoit

Le programme de lutte de dimanche prochain n'étant pas encore définitif, voyez les pancartes qui seront affichées à cet effet.

Le cinéma et la conscience chrétienne

Le vingtième anniversaire de l'encyclique "Vigilanti Cura" de Pie XI sur les spectacles cinématographiques, doit pousser tout le peuple chrétien à réfléchir sur cet instrument si puissant à faire le bien, mais aussi si prompt à répandre le mal qu'on appelle CINEMA.

Salon de SUPPORTS "SPENCER"

TOUS GENRES DE Corsets, ceinture pour hommes, femmes et enfants, corsets correction, maintien, maternité, abdominal, dorsal, gaines et brassières sur mesures.

Mme Berthe Dallaire Spécialiste en corseterie médicale

St-Ludger Cité Frontenac Tél. 33 x 2

Juin 1-p.

FERNANDO BOULANGER

AGENT D'IMMEUBLES

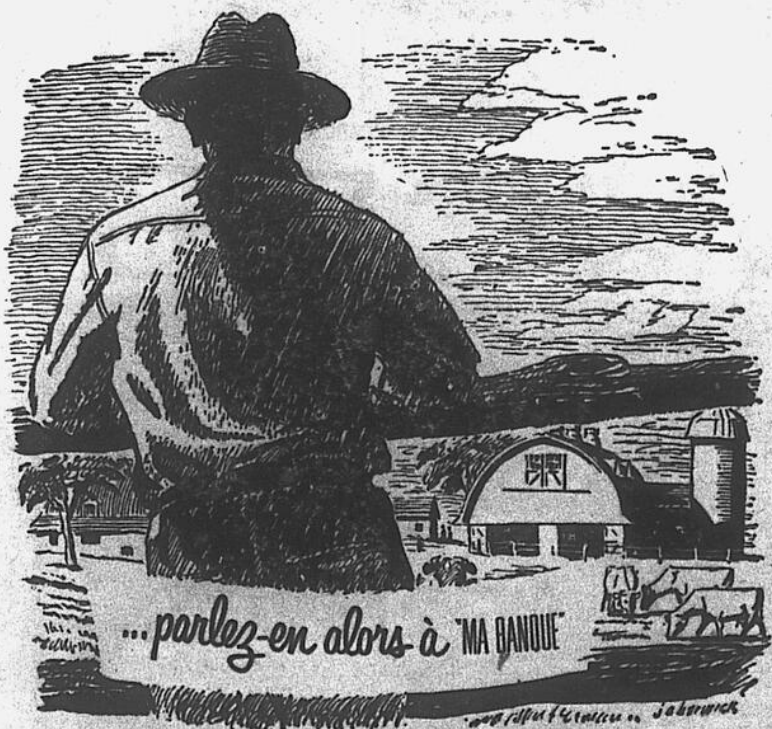
Toujours à votre disposition pour échanges, ventes et achats de maisons, terres et emplacements.

J'ai plusieurs maisons et terres à vous offrir, situées dans les limites de la ville et dans les environs. Aussi une belle coupe de bois. Pour plus de détails, communiquez avec moi :

29 Rue St-Laurent - Tél. 695-M - Lac-Mégantic

Jt 12P

Vous faut-il une NOUVELLE GRANGE?



...parlez-en alors à "MA BANQUE"

Notre troupeau croit-il trop vite pour la capacité de votre grange actuelle? Avez-vous assez d'espace pour emmagasiner les produits de votre ferme? Si non, peut-être vous faut-il une nouvelle grange ou un agrandissement de votre grange actuelle.

Ne laissez pas le manque d'argent liquide retarder vos projets d'amélioration, que ce soit une nouvelle grange ou la remise à neuf de vos bâtiments en général. Vous pouvez obtenir de l'argent de la B de M, sous la forme d'un Prêt pour l'Amélioration des Fermes, avec taux d'intérêt modique et un mode de remboursement qui s'adapte à votre situation propre.

Voyez donc votre gérant de la B de M cette semaine. Vous aimerez sa façon pratique d'envisager vos projets.



BANQUE DE MONTRÉAL La Première Banque au Canada

Succursale de Mégantic: ARMAND MORIN, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

ble conscience chrétienne.

ATTRAIT PARTICULIER DU CINEMA

La première force d'attraction d'un film lui vient aujourd'hui de ses qualités techniques qui réalisent le prodige de transporter par l'image le spectateur dans un monde imaginaire et extravagant, à travers les espaces et les temps. Les progrès réalisés dans ce domaine depuis vingt-cinq ans sont fantastiques et l'on peut dire sans se tromper que ce premier facteur a contribué largement à rendre le cinéma de jour en jour plus agréable. De ce côté, la conscience des chrétiens doit se réjouir grandement de pareils progrès qui peuvent aider l'humanité.

Mais plus encore que ce côté technique, le perfectionnement artistique a multiplié la force d'attraction du film. Quand on revêt aujourd'hui un film vieux de deux ou trois décades, on s'aperçoit vite de ce perfectionnement qui s'est affiné grâce au concours d'auteurs, d'écrivains et d'acteurs choisis et passés maîtres dans l'art de personifier un caractère.

Pour comprendre enfin tout le dynamisme du cinéma, il faut porter son attention sur la part importante qu'y tiennent les lois de la psychologie. Et d'abord disons que les réalisateurs qui connaissent tout le processus d'action et de réaction que peut susciter un film, jouent toutes les ficelles possibles pour emprisonner leurs spectateurs dans le monde qui défie devant eux, pour les faire acter en quelque sorte et mêler leurs expériences intimes, leurs désirs les plus cachés avec ceux de l'acteur en scène. D'où, tant que cette action stimule par son honnêteté, la conscience du spectateur n'a que de nobles choses devant elle, mais tel n'est pas le cas dans tous les films.

LES DANGERS

Une fois éprouvée la force pénétrante du cinéma et vérifié le fait de son immense influence chez les spectateurs, il faudrait être aveugle et dépourvu de raison pour ne pas voir les grands dangers que pose un cinéma livré aux mains de gens sans conscience qui n'ont souvent d'autre but que de faire de l'argent et présenté devant un public sans préparation.

Les premiers dangers viennent d'abord de la situation des spectateurs. Tous sont assis dans l'obscurité; et parce qu'on vient au cinéma par besoin de délasserment les facultés mentales, physiques et même spirituelles sont souvent relâchées. Autant de causes qui diminuent et même réduisent à rien la force de volonté pour résister à toutes les suggestions attirantes du jeu.

Du côté des réalisateurs les occasions dangereuses s'accroissent, surtout quand ces derniers ne tiennent pas ou peu compte des règles de la plus naturelle moralité. Et malheureusement, comme ils sont nombreux les films où l'on spéculer sur les bas instincts, où l'on inculque une notion inexacte du devoir et des obligations morales, où l'on montre la vie sous un faux jour, où l'on offense l'idéal, où l'on détruit l'amour pur, le respect du mariage, l'affection pour la famille... Et quand les représentations ne poussent pas directement dans les voies du mal, c'est tout un ensemble de paganisme et de matérialisme dans les costumes, les

danses, toute la conduite qu'on y respire. Les bons spectacles peuvent avoir une influence profondément moralisatrice sur ceux qui les voient, mais comme ils sont rares; sept ou huit au plus par année! Le reste mérite le qualificatif que la gente "filmomane" elle-même lui donne: des "colles" malsaines et de mauvaise odeur.

LES PRESERVATIFS

Cette situation doit donc pousser ceux qui se disent chrétiens sincères à prendre les moyens mis à leur portée pour se protéger.

Nous ne voulons pas nier la nécessité de la récréation à notre siècle d'énerverment, mais il faut quand même que cette récréation soit saine et morale. Or les films n'ont pas toujours ces qualités qu'exige une bonne conscience. Il importe donc de savoir comment se prémunir.

Le spectateur doit donc en premier lieu tenir compte de la censure par laquelle les autorités civiles et ecclésiastiques attirent l'attention sur certains films. On n'est porté à s'irriter devant l'intrusion des pouvoirs publics en ce domaine et on les envoie se promener... Quelle malheureuse incompréhension!

Le spectateur doit encore surveiller sa force de volonté en allant au théâtre pour résister aux suggestions dangereuses; il doit aussi aiguiller continuellement son esprit pour pouvoir juger la scène qui se déroule devant lui avec des yeux de chrétiens ou lui opposer l'attitude chrétienne qui conviendrait. Le développement de ce sens critique est tout à fait indispensable. Et c'est la raison pour laquelle les lois civiles imposent l'âge minimum de seize ans pour pouvoir pénétrer au théâtre. Si ridicule que soit cette limite, encore faut-il qu'on l'observe...

Le danger du cinéma perd de son acuité enfin chez les spectateurs prudents qui choisissent leurs représentations et qui évitent la trop grande fréquence. Au contraire, quelle imprudence font ces jeunes qui s'engouffrent dans les salles de cinéma deux ou trois fois la semaine sans s'inquiéter le moins du monde quel plat on leur servira!

Il faudrait aussi compter la formation des ciné-clubs parmi les moyens capables de diriger dans le bon emploi du cinéma. Mais tant que ces cercles resteront de petites loges fermées où l'on cultive le snobisme, la pédanterie, l'égoïsme et la suffisance, il n'y aura rien de bon à y attendre.

Somme toute, le chrétien sincère doit se réjouir de cette merveilleuse chose qu'est la cinématographie. Elle pourrait rendre de précieux services; elle en rend même souvent, mais elle en rendrait davantage si le "monde du cinéma" pouvait tendre à l'idéal que lui proposait notre saint Père le Pape encore tout récemment.

Jean DULAC

Ordination à Ste-Cécile

La paroisse de Ste-Cécile de Frontenac avait la joie de voir monter à l'autel un de ses fils, récemment, dans la personne de M. l'abbé Yvon Bilodeau. Le nouveau lévite est le fils de M. et Mme Albert Bilodeau. C'est son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de notre diocèse qui a conféré le sacrement de l'Ordre au nouveau prêtre, assisté de MM. les abbés Alcide Auger, du Séminaire des Saints-Apôtres de Sherbrooke, Raoul Bruneau, curé de la paroisse St-Joseph de Sherbrooke, et Hervé Girard, comme cérémoniaire. Les servants étaient MM. Paul Champagne, Eugène Beaulé, Viateur St-Pierre, Léo Bouffard, Lionel Champagne, Eugène Campeau, J. Roy, P. Boulangier et F. Roy.

Une quête fut faite durant la cérémonie au profit des œuvres de Son Excellence par MM. Honoré Duquette et Louis Cameron. Avaient pris place dans le chœur de l'église: MM. les abbés Emile Laplante, curé de St-Léon, Philippe Desgranges, v.f., curé de la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, Léopold Lemay, curé de Notre-Dame de Fatima, Jean Mélasco, curé de Piopolis, Georges-Albert Stéphenne, curé de Springhill, C. Carboneau, curé de St-Romain, L. Morin, curé de St-Georges, J.-R. Lachance, Bruno Dandenault, J. Jodoin, F. Morin, G. Millette, J. Doyon, P. Bélieux, F. Larochelle, J. G. Lamoureux, Raymond Delamarre et Arthur Audet, tous de Sherbrooke.

L'assistance était nombreuse et composée des membres de la famille auxquels s'étaient joints de nombreux amis du nouveau prêtre.

Une autre belle cérémonie s'est déroulée à l'occasion de la célébration de la première messe du nouvel ordonné, M. l'abbé Yvon Bilodeau, à qui nous offrons nos meilleurs vœux de bonheur. Ajoutons que M. l'abbé Bilodeau exerce, à Lac-Mégantic, les fonctions d'aumônier de l'O.T.J. durant la période des vacances.

Concert Labaff

MARDI LE 3 JUILLET (SOIR) boulevard des Vétérans

LE PROGRAMME

- 1-Victorious Legions, marche, de Geo. Rosenkrans. 2-Les Echos Laurentiens, pot-pourri, de Laurendeau. 3-Il Baccio, valse, de L. Arditi. 4-Preziosa, ouverture, de W. L. Skaggs. 5-Washington Post, marche, de J. P. Sousa.

INTERMISSION

- 6-Symbol of Honour, marche, de Ted. Mesang. 7-Melody of Love. 8-The Gypsy Baron, marche Paraphrase, de Strauss. 9-Star Dust, de Hoagy Carmichael. 10-To look Sharp, de M. Merrick.

O CANADA

PLANTS A VENDRE: Plants de tomates, plants de choux, fleurs naturelles pour fêtes diverses, mariages, malades, aussi légumes, salades, oignons, etc. S'adresser à Mme ADELARD BOLDUC, 185 rue Laval, Lac-Mégantic. Jn 28

ANCIENNE AUTO DEMANDEE J'aimerais acheter une automobile de n'importe quelle marque et dans n'importe quel état, pourvu qu'elle ait été faite avant 1920. S'adresser à: C.P. 102. Tél.: 438-W, Lac-Mégantic. Juin 28, Juill. 5

POELE A VENDRE: Un poêle de marque "L'Islet" combiné bois et gaz, aussi lit simple avec matelas et sommier, à vendre pour cause de déménagement. S'adresser à 36 rue Lasalle, Tél.: 408-J Lac-Mégantic. Juin 28

GARDE D'ENFANTS: Si vous désirez faire garder vos enfants le soir ou durant vos semaines de vacances, une personne de confiance serait à votre disposition. Vous pouvez communiquer avec elle en appelant: 535 M, Lac-Mégantic. Juin 28 P

PETITES ANNONCES

PERDU: sac contenant articles de pêche, moulinet, etc. Récompense promise à qui apportera à L'ECHO DE FRONTENAC. Tél.: 198, Lac-Mégantic. 28 juin

LOGEMENT A LOUER: Logement de 7 appartements chauffé, au-dessus du magasin Cousineau. Pour de plus amples détails, s'adresser par téléphone, signalant 747, Lac-Mégantic. 8 juin

TERRE ET ROULANT A VENDRE: 120 acres de terre situés à un quart de mille seulement de l'église Notre-Dame de Fatima, dans Lac-Mégantic Sud, avec maison, grange et étable; tous les instruments aratoires, tracteur y compris; 28 bêtes à cornes dont 16 vaches à lait Holstein, 11 veaux, 1 taureau; 250 cordes de bois de commerce; rond de course sur le terrain, de plus, d'après les prospecteurs, il y aurait une mine sur ce terrain. Adressez-vous à: JOSEPH SAVOIE, Route Rurale No 5, Lac-Mégantic, Cté Frontenac. Jn 28, Juill. 5-12-19-P

CANNE A PECHE PERDUE: Perche de marque "Bristol Telescope" avec moulinet (Reel) de marque "True Blue" numéro 1956 perdus dans Piopolis probablement jeudi de la semaine dernière, récompense promise à qui rapportera à: WILFRID GIROUX, 135 A Dollard, Tél.: 607 J, Lac-Mégantic. Jn 28, Juill. 5-P

TRAVAIL A DOMICILE DEMANDE: J'accepterais du travail facile à domicile, comme garde d'enfants le soir ou autres occupations faciles. Adressez-vous à Mme LEO COUTURE, 136 rue Papineau, Tél.: 527 J, Lac-Mégantic. Juin 28

POUSSINS BRAY: Demandez notre liste complète pour poussins Bray. Nous vous offrons pour expédition immédiate ou à votre choix: poulettes, sujets d'un jour ou d'un certain âge, incluant les races Leghorns et Ames, poussins mélangés. Eleveurs, faites-nous connaître vos besoins d'avance. Pour plus amples informations, adressez-vous à WILFRID BELLEFLEUR, agent, 20 Frontenac, Tél.: 1184, Lac-Mégantic. Jn 28

MAISON A VENDRE: Maison de 7 pièces avec hangar attenant, finie Gyproc à l'intérieur, papier brique à l'extérieur, 2 étages. A vendre à bon marché pour prompt acheteur. S'adresser à: Mme JOSEPH GIGUERE, 135 rue Papineau, Lac-Mégantic. Jn 28, Jt 5-P

TERRE A VENDRE: Terre de 100 acres, située dans Bocage Louise, avec du roulant. Bonnes conditions; à 12 milles de Lac-Mégantic, chemin de Woburn. S'adresser à ALCIDE COMPAGNAT, Bocage Louise, Cité Frontenac. Jn 28 - Jt 5-P

LOGEMENT A LOUER: Situé sur la rue principale, 4 grands appartements, très propre, avec une cave. S'adresser à LUCIEN BAILLARGEON, 113 rue Laval, (ancienne parfumerie Poirier), Lac-Mégantic. Jn 28 jno.

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, plus chambre de bain. Eau chaude. Situé à 16 rue Frontenac; occupation le premier juin. S'adresser à JULES VACHON, sur les lieux, Tél.: 511-W, Lac-Mégantic. 11 mai.

MAGNIFIQUE PROPRIETE A vendre: Une superbe maison neuve avec un certain ameublement, située au 4e rang, à 8 milles de Lac-Mégantic; bien construite isolation parfaite et toutes accommodations modernes. Foyer en pierres. Maison idéale pour couple désireux de prendre des vacances ou de faire la chasse. Située sur une élévation de 1900 pieds environ. Construite depuis 2 ans seulement et ayant coûté plus de \$9,000. Accepterais la meilleure offre au-dessus de \$5,000. d'un prompt acheteur. Adressez-vous à NELSON FLETCHER, R.R. No 1, Tél.: 651-J-3, Lac-Mégantic. Juin 7-14-21-28-P

AGENTS DEMANDES: Convertissez vos heures de loisirs en \$\$. Devenez votre détaillant dans: MARSBORO, MILAN, NORMAND, PIOPOLIS, SPRINGHILL, STOR-NOWAY, VAL RACINE. Temps plein ou partiel. Détails sur demande à FAMILIX, Station "C", Dept. "R", Montréal. Jn 7-14-21-28, Jn 7, j.n.o.

LOGEMENT A LOUER: Logement de 4 appartements, situé au 2e étage, très propre et chaud, près de l'église, soit pour deux personnes âgées; bel endroit, sur la rue Champlain. Aussi chambre à louer. Adressez-vous à Mme NAZAIRE BEDARD, 39 rue Champlain, Tél.: 380-J, Lac-Mégantic. Jn 21-P

A VENDRE: Terrain situé rue Victoria, superficie approximative 40,000 pieds; entrepôt 30 x 43; Bois de construction; portes-accordeon; mixeur à béton, capacité 2 1/2; cubes; banc de scie en bois; poêle à bois de marque "Belanger" en très bonne condition; tour à bois; chalet situé de l'autre côté de la Baie des Sables, place privée S'adresser à GERARD GRENIER, 52 B, rue Laval, Tél.: 433-J, Lac-Mégantic. Jn 21-j.n.o.

BUREAU A LOUER: Bureau chauffé, situé au rez-de-chaussée, en face du Bureau de Poste. S'adresser à: Téléphone 106, Lac-Mégantic. Mai 17 jno

TERRE A VENDRE: Terre de 100 acres; grange de 30 x 52; maison 22 x 24, boutique de forge, porcherie et hangar, 10 bêtes à cornes; 1 paire de chevaux, 1400 livres, instruments aratoires; chemins ouverts à l'année. S'adresser à HENRI FLEURY, R.R. No 1, Tél.: 643 J1, Lac-Mégantic. Juin 7-14-21-28.

LOGEMENTS A LOUER: Un logement de 3 grands appartements, plus chambre de bain, et vastes garde-robes; un autre de deux appartements; cuisine et grande chambre, situés rue Lafontaine. Pour plus de détails s'adresser à: WILFRID COUTURE, 9 rue Montcalm, Lac-Mégantic sud. Jn 21-28 P

MAISONS A VENDRE: Deux maisons, propriétés de Delphis Doyon, situées aux numéros 107 et 108 de la rue Salaberry, sont à vendre à prix raisonnables. Nous demandons à toutes les personnes intéressées de venir nous rencontrer ou de communiquer avec nous du 30 juin au 12 juillet, chez ARMAND RANCOURT, rue Salaberry, où nous serons en promenade, en face de nos maisons, Lac-Mégantic. Jn 7-14-21-28

AGENTS DEMANDES: Pour la ville de Mégantic. En vendant nos 225 produits garantis, vous pouvez réaliser de \$50. à \$75. par semaine avec un petit capital de \$18. Argent remis si vous ne réussissez pas. JITO, 5130, St-Hubert, Montréal, P.Q. Juin 14-21-28-Jt 5

LOGEMENT A LOUER: Logement de 4 appartements, plus chambre de bain, situé rue Laval. S'adresser à: HILAIRE ROY, 136 rue Laval, Tél.: 98, Lac-Mégantic. Juin 14 J.N.O.

CHALET, LOT A BOIS, TRACTEUR, SCIE MECANIQUE A VENDRE: Chalet meublé, eau courante, électricité, téléphone, belle grève, vue magnifique, situé chemin de la Baie des Sables, près de la ville; aussi lot à bois de commerce, 150 à 180 acres avec banc de gravier, bon camp meublé, tout près de la grande route; un tracteur "Ford Ferguson", avec charrue et chaînes, "trailer" à billots; scie mécanique "Homelite" avec chaînes neuves, le tout à prix spécial, vendra en bloc ou séparément. S'adresser à: GERARD LETELLIER, 33 rue Frontenac, Tél.: 44 ou tél.: 493-J, Lac-Mégantic. Av. 26 j.n.o

FEMMES, FILLES DEMANDEES Appel à toutes les vendeuses à domicile. Prenez commandes, vêtements, bas, pour bébés, enfants, dames, messieurs et marchandises à la verge à des prix défiant toute compétition. Aucune expérience. Aucun déboursé. Rien de plus payant. Rien de plus agréable. Rien de plus facile avec notre aide Fortes commissions. Bonis. Primes. Ecrivez immédiatement à LINGEBIE DU JOUR Inc., 4235 - 16 Iberville, Montréal. Mai 3-10-17-24-31- Juin 7-14-21-28 Jt 5

GARAGE ET EMBLEMES A VENDRE: Situé dans la paroisse Notre-Dame de Fatima, près de l'église. Pour plus de renseignements s'adresser à: ARTHUR DANSEAU, 97 rue Salaberry, Tél.: 111-R, Lac-Mégantic. Jn 7, j.n.o.



COLLEGE SACRE-COEUR Victoriaville, P.Q. Pensionnat, externat, édifice moderne, vastes cours superbe auditorium, cafétéria. Cours classique (latin-sciences) après la 6e, la 7e, la 8e ou la 9e année. Cours commercial, après la 9e année. Cours technique, après la 9e année. DEMANDEZ LE PROSPECTUS Téléphone: PPlateau 2-5901 Le Préfet des Etudes

Pour un monument funéraire de bon goût, à prix modique, communiquez avec Les Monuments Funéraires de St-Samuel Nous utilisons les plus beaux granits canadiens et importés. Nous faisons la réparation et le lustrage sur place. Frs THEBERGE, prop.

## Rapport de la campagne 56 de la Croix-Rouge dans le comté de Frontenac

Il nous fait plaisir de publier le compte rendu des souscriptions recueillies au cours des derniers mois pour la Société Canadienne de la Croix-Rouge dans notre comté.

Par la même occasion, nous désirons remercier sincèrement toutes les personnes responsables du succès de cette campagne: MM. les curés de chaque paroisse, MM. les maires, les présidents et présidentes de la Croix-Rouge dans chaque municipalité et leurs collaborateurs, et enfin tous les généreux donateurs.

Le total des souscriptions est au montant de \$3,370.66. C'est un résultat jamais atteint auparavant, et qui prouve que nos gens comprennent de mieux en mieux l'importance du travail accompli par la Croix-Rouge.

Lac-Mégantic	\$ 1,179.50
Notre-Dame de Fatima	791.75
Conseil de Comté	300.00
Lambton	193.08
St-Ludger	146.07
La Guadeloupe	88.90
St-Samuel de Gayhurst	84.62
Stornoway	71.30
Woburn	66.55
St-Sébastien	66.00
Coucelles	68.03
St-Romain	61.00
St-Méthode	50.00
St-Cécile de Whitton	45.10

St-Gédéon	44.16
Milan	34.15
Piopolis	17.00
St-Jean Vianney	16.65
Notre-Dame des Bois	15.00
Spaulding	13.80
St-Evariste	10.00
Springhill	10.00
St-Léon	3.00

TOTAL \$ 3,370.66

### AU FESTIVAL DES FANFARES

L'Association des Fanfares Amateurs de la Province, qui compte 19 fanfares réunissant quelque 1,600 musiciens, tiendra son festival annuel cette année à Arvida, les 29 juin et 1er juillet.

Continuant sa longue association avec les Fanfares du Québec, la brasserie Molson offre, outre son trophée, une bourse de \$500.00 au jeune instrumentiste dont le talent sera jugé le plus prometteur. Cette bourse s'ajoute au trophée remis à la fanfare ayant la meilleure tenue de parade; aux quatre prix accompagnant le trophée, soit \$100.00, \$50.00, et deux prix de \$25.00; aux \$1,000.00 remis à l'Association pour son festival annuel et aux quelque \$15,000.00 octroyés aux 85 fanfares de la province au cours du mois de juin.

Monsieur Edgar Genest, Directeur de la Brasserie, a accepté la présidence d'honneur.

L'Association qui compte près de 30 ans d'existence, est dirigée par M. Adrien Ringuet, de St-Hyacinthe, président et M. Maurice Couture, de Shawinigan Falls, secrétaire-trésorier. L'Association groupe les fanfares suivantes: —

L'Union Musicale des Trois-Rivières;  
La Société Philharmonique de St-Hyacinthe;  
L'Harmonie de Sherbrooke;  
Le Cercle Philharmonique de St-Jean;

L'Harmonie de Drummondville;  
L'Union Musicale de Shawinigan Falls;

L'Harmonie de Granby;  
L'Union Musicale de Valleyfield;

La Philharmonie De La Salle Inc. des Trois-Rivières.  
L'Harmonie Calixa Lavallée Inc. de Sorel;

L'Union Musicale de Grand'Mère;  
L'Union Musicale de Thetford-Mines;

Le Cercle Musical de Victoriaville;  
L'Harmonie de Lachine;

L'Union Musicale du Cap-de-la-Madeleine;  
L'Harmonie D'Asbestos;

L'Harmonie de La Tuque;  
La Fanfare D'Arvida;

L'Union Musicale de Plessisville.  
La vedette du festival est le célèbre cornettiste californien, M. Rafael Mendez. Il sera accompagné par l'Union Musicale de Shawinigan Falls.

**Le Matin**  
Avez-vous votre estomac, votre foie, vos reins en absorbant à jeun un grand verre de LITHINES GROC formale no 23. — Vous voilà désintoxiqué et en place pour une dure journée de labeur.

**A MIDI**, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

**LE SOIR**, les LITHINES GROC chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparant.

**Les LITHINES du Dr GROC No 33** (PRODUIT FRANÇAIS) remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Envoyez à F. DUCLOS, Importateur français, 533, Bonsecours, Montréal.

**LITHINES GROC**  
En vente partout

Le second câble, qui assurera la transmission d'Europe en Amérique, sera mis en place d'ici l'automne, lit-on dans un article du numéro de juillet, de Sélection du Reader's Digest. Lorsque l'installation en sera terminée, toute société canadienne pourra en outre être reliée directement par télétype avec n'importe quel des 25-000 télétypes déjà installés dans 17 pays d'Europe. La liaison avec le câble s'effectuera à Montréal, au bureau principal de la Société canadienne des télécommunications transatlantiques.

A la même occasion, les Terre-Neuviens bénéficieront pour la première fois de communications téléphoniques sans interruption ni brouillage avec le reste du Canada. La section du câble entre Ter-

re-Neuve et la Nouvelle-Ecosse comportera, en plus de ses 36 circuits du service européen 24 circuits destinés à notre dixième province.

Ces deux câbles auront coûté \$40 millions. Capables d'acheminer simultanément 36 conversations téléphoniques, ils assureront un trafic de près de 1,200 communications par jour. C'est le vaisseau britannique Monarch, le plus important des navires câbliers du monde, qui les pose. Ils passent bien au nord des 21 câbles télégraphiques qui reposent déjà sur le fond de l'Atlantique. Ils décrivent un grand cercle, qui part de Sydney Mines, île du Cap-Breton, touche Clarendville, Terre-Neuve, et aboutit à Oban en Ecosse. Les deux câbles, longs de 1,950 milles marins suivent des routes parallèles, distantes de 20 milles, afin qu'il soit possible de réparer l'un sans affecter le fonctionnement de l'autre.

A tous les 40 milles, les nouveaux câbles comportent une minuscule "station" d'amplification. Chacune de ces stations — il y en a 102 — peut multiplier la valeur des courants téléphoniques par un million pour compenser les pertes subies durant le parcours.

C'est le 28 juin 1955 que le Monarch appareilla et quitta Clarendville, Terre-Neuve, avec une première longueur de 200 milles de câble. Le 27 septembre, on entendit à Londres une voix venant d'Amérique du Nord; c'était la première transmission téléphonique par câble transatlantique.

**Echos d'une...** (suite de la page 3)

et M. l'abbé Arthur Drouin, jeunes prêtres récemment ordonnés à Sherbrooke.

Au lendemain de ce premier grand jour, dimanche le 17 juin, à 8 heures a.m., avaient lieu l'ordination pour les deux premiers ordres mineurs, de 25 scolastiques Blancs, puis ordination des derniers ordres mineurs de 33 scolastiques. Soulignons ici que les premiers sont de la première année et les seconds de la deuxième année, enfin l'ordination des futurs sous-diacres au nombre de 17. Il y eut d'abord l'appel, le pas des candidats, la prosternation au chant des Litanies, la collation de l'ordre en touchant calice et pa-

**JACQUES & FRERES**  
Entrepreneurs de pompes funèbres  
AMBULANCE JOUR ET NUIT  
TEL : 58-W  
64, rue Québec Central Lac-Mégantic

tène et livre des épîtres, enfin l'imposition des vêtements: amict, manipule et tunique.  
Monseigneur Guillaume Trudel, ancien évêque Père Blanc de Tabora, Afrique, officiait à cette cérémonie assisté du Rvd Père Gérard Jobin, supérieur du Scolasticat à Eastview et du Rvd Père Antoine Coolens, supérieur du Noviciat à Alexandria Bay.  
Les cérémonies religieuses terminées, un goûter fut servi à Louis Bernier, comme sous-diacre.

**GARAGE DUMAS**  
Vendeur des machines aratoires JOHN DEERE et des tracteurs à chenilles JOHN DEERE  
Nous invitons les cultivateurs de toute la région à venir se renseigner sur la valeur et les services assurés par ces merveilleuses machines modernes.  
Si vous désirez conduire vous-même votre auto, assurez-vous un "DRIVE YOURSELF" à notre garage  
NOUS FAISONS LES REPARATIONS GENERALES  
64 Rue Salaberry - Tél. 313-M - N.-D. de Fatima  
F. 23

Seagram's V.O. Seagram's Golden Grain  
Servez Seagram en toute confiance  
Seagram's "83"

**JEAN-CLAUDE GAGNON**  
ASSURANCES GENERALES  
(Succession de feu OLIVA GAGNON)  
—oOo—  
Spécialité : Assurance Automobiles  
22 Rue Lemieux Tél. 188-J LAC-MEGANTIC  
D. 1

**IMPRIMERIE A-B-C**  
● Spécialités : Cartes d'affaires, de visites, d'invitations, Faire-Parts, etc.  
● En-têtes de lettres, états de comptes, etc.  
J.-B. DION, prop.  
84 Rue Laurier - Tél. 366-J - Lac-Mégantic  
5 avril

**Labatt's 50th Anniversary**  
"50" vient toujours à point... la "50" Labatt, va sans dire! Dès le premier verre, vous comprenez pourquoi cette bière légère du Québec est si célèbre. Essayez-la bientôt.  
Brassée par **Labatt**

**LA MONARCH EST LA REINE DE L'ÉLÉGANCE**  
et elle est sans rivale au point de vue **PERFORMANCES**

VOUS SEREZ ÉMERVEILLÉ PAR LES PERFORMANCES DE LA MONARCH!

Votre vendeur Monarch se fera un plaisir de vous prouver que l'élégance de la Monarch n'a d'égal que son "comportement" sur la route... grâce aux merveilleuses performances de son fameux moteur V-8 — toujours sûr et d'une souplesse remarquable (à la fois plus fougueux et plus docile que vous ne pouvez vous l'imaginer)... grâce à son concept de sécurité (tout un ensemble de dispositifs de sécurité conçus pour votre protection et celle de votre famille)... grâce à son incomparable maniabilité (aussi bien dans la circulation que sur les grandes routes). Conduire une Monarch, équipée de toutes les nouvelles servo-commandes qui vous dispensent de tout effort, c'est vraiment connaître les joies de l'automobilisme à leur plus haut degré de raffinement!

**Monarch**  
VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH VOUS INVITE À FAIRE, AJOURD'HUI MÊME, L'ESSAI DE LA MONARCH ET À PROFITER DES CONDITIONS EXTRAORDINAIRES QU'IL VOUS OFFRE PENDANT LE GRAND "CARNAVAL DE VENTES" DE 1956.

**GARAGE AUDET & FRERE**  
Rue Laval GUY SEVIGNY, prop. Lac-Mégantic

**La distribution...**

(suite de la page 2)

quer au cours de l'année par son esprit d'initiative et son grand dévouement.

Lise Baron est récompensée pour ses succès en recherches historiques et en mathématiques. Toujours pleine d'entrain, elle stimule les jeunes aux heures de récréation.

Marguerite Bilodeau: un prix spécial lui est présenté pour sa facilité de recherche dans les textes évangéliques. Prix de sourire perpétuel, d'originalité en composi-

tion française. Avec **SUCCES**: Yvette Saint-Pierre: prix d'arithmétique, d'économie domestique, de mesurage et de comptabilité.

Prix aux élèves de 10e année, (les finissantes):

Avec **GRANDE DISTINCTION**: Gilberte Cloutier: grâce à la générosité d'une amie de la maison, cette élève se voit magnifiquement rémunérée pour son ardeur soutenue à l'étude des matières de par coeur, spécialement la botanique et l'anatomie. En plus, elle a conservé le plus haut nombre

de points sur tous les bulletins de l'année scolaire. Prix d'algèbre, d'éducation familiale, d'histoire ancienne et de composition anglaise. Prix de M. l'Inspecteur. Elle tient le 1er rang de son cours pour les rivalités monétaires.

Avec **DISTINCTION**: Rolande Dumas reçoit une belle brochure pour son habileté dans l'art décoratif. Elle passe au premier rang pour le thème anglais, les textes littéraires, la version anglaise et la biologie. Elle reçoit en outre un prix bien mérité pour ses bonnes manières et sa belle distinction toute féminine. Prix de dactylographie.

Gaétane Bellefleur est généreusement rétribuée pour son application constante. Prix d'histoire ancienne, de biologie et de version anglaise. Mère Supérieure lui offre une jolie récompense pour souligner sa belle distinction de langage et son savoir faire.

Louise Bouffard se voit gratifiée de nombreuses et belles récompenses pour ses hautes notes en algèbre et en arithmétique. Elle reçoit un prix de M. l'Inspecteur pour ses belles notes obtenues lors de sa dernière visite dans notre école. Premier prix de composition française. Signalons aussi sa conduite exemplaire qui lui a valu le beau titre de "REINE

**DES ETUDIANTES, 156"**

Prix spéciaux: Révérende Mère Supérieure présente à chacune des finissantes un prix souvenir: Mlles Gilberte Cloutier, Rolande Dumas, Gaétane Bellefleur, Louise Bouffard. Un prix de bonne conduite est aussi offert à Mlles Michelle Boulanger, Lucette Lacroix, Nicole Boucher, Renette Boulanger.

Le Cercle des Jeunes Naturalistes souligne le beau travail qui s'est fait au cours de l'année par mesdemoiselles Gilberte Cloutier, et Gaétane Bellefleur, comme présidente et secrétaire.

Révérende Mère Supérieure de l'école Notre-Dame de la Visitation offre un missel à mademoiselle Louise Bouffard pour son excellent travail en recherches liturgiques.

La J. E. C. est heureuse de décerner des récompenses à celles qui ont fait preuve de dévouement et d'esprit d'initiative dans les réunions hebdomadaires. Huit d'entre elles recevront en outre un billet de banque pour défrayer une bonne partie des dépenses qu'occasionne le Camp Jouvencé. Ce sont mesdemoiselles: Gilberte Fortin, Rita Rouillard, Gertrude Cloutier, Lise Baron, Lucette Lacroix, Odette Dumas, Andrée Pou-

lin, Gaétane Côté, Ginette Mercier et Ginette Cloutier.

La J. E. C. remercie tout spécialement les trois militantes de 10e année sortant de charge pour leurs bons offices et leur présente un prix souvenir: Mlle Rolande Dumas, secrétaire du mouvement depuis deux ans, Mlle Gaétane Bellefleur et Mlle Louise Bouffard. Mademoiselle Rolande Dumas reçoit un prix extra pour son grand dévouement apporté à toutes les bonnes causes jécistes.

Mlle Gil. Fortin reçoit un prix extra des mains de vénérée Mère Supérieure pour sa grande disponibilité et sa belle politesse lorsqu'on réclame ses services.

La Révérende Mère Provinciale S. S. Dositheé, offre un missel à Mlle Gilberte Cloutier pour s'être classée première en 10e année.

La maison Dupuis Frères s'est fait un plaisir de nous expédier un magnifique volume sur l'incomparable Henri Bourassa. Ce prix est mérité par Mlle Gilberte Cloutier qui a conservé le plus haut nombre de jetons de bon langage durant la présente année scolaire.

Monsieur l'abbé Nicolas Beaulieu récompense en 10e année Mlle Gaétane Bellefleur pour son attention soutenue à l'heure de ses catéchismes hebdomadaires ainsi que Mlles Micheline Boucher, Gaé-

**WILFRID FORTIN**  
Assurances Générales  
Représentant exclusif de la compagnie d'Assurance-Vie  
"ALLIANCE NATIONALE"  
et détenteur chaque année du Certificat National de Compétence  
62 Rue Papineau - Tél. 763 - Lac-Mégantic  
mai 10

tane Côté, Henriette Dansereau.

Monsieur l'abbé tient aussi à féliciter les élèves qui ont subi avec d'excellents résultats les examens oraux et écrits de Chant Grégorien venant de la Maison Mère de la Congrégation de Notre-Dame, en leur offrant deux missels récemment édités selon les nouvelles rubriques liturgiques. Les heureuses gagnantes sont Mlles Rolande Dumas et Gilberte Fortin qui ont conservé l'une et l'autre 100% sur le total des matières.

Prix d'INSTRUCTION RELIGIEUSE offerts par Monsieur le Curé Léopold Lemay et mérités par mesdemoiselles Rolande Dumas, Rita Rouillard, Odette Dumas, Marthe Bouffard et Made-

leine Baron.

Le programme de la soirée se déroula comme suit:

- 1- Prix aux élèves des 7e années et de la 8e année
- 2- Chant: LA RIVIERE DE CHEZ-NOUS
- 3- Prix aux élèves de 9e et 10e années
- 4- Causerie: NOTRE-DAME de toutes les Routes
- 5- Chant à la Vierge
- 6- Prix spéciaux
- 7- Adresse lue par Mademoiselle Rolande Dumas, finissante de l'année
- 8- Mot de M. le président d'honneur et de M. le Député.
- 9- O Canada!

Le personnel de l'école remercie tous les généreux donateurs des prix spéciaux qui ont bien voulu répondre à leur appel en faveur de leurs chères élèves.

**RETISSAGE INVISIBLE**  
Brûlures de cigarettes, trous de mites, déchirures ou autres sur vos habits, robes, manteaux, costumes, pantalons, ou tout autre tissu disparaîtront comme PAR MAGIE avec le RETISSAGE INVISIBLE qui remet comme NEUF.  
Confiez-moi une commande d'essai et vous me reviendrez  
**WILFRID BOULET**  
24 rue Lemieux Tél. 188-W Lac-Mégantic  
mai 24

**A poids égal, les moteurs V8 de camions les plus modernes**



Aujourd'hui, livre pour livre, les moteurs V8 les plus puissants pour camions sont les Chevrolet. C'est ainsi qu'on sait qu'ils sont les V8 les plus modernes!

N'importe quel ingénieur vous dira que le rapport entre la puissance et le poids est un indice du bon agencement d'un moteur. Or, les moteurs de camions Chevrolet V8 à course courte accomplissent plus de travail, pour leur poids, que tout autre moteur V8 pour camion.

Cela signifie qu'ils sont moins lourds pour la puissance qu'ils développent. (Ils pèsent jusqu'à 200 livres de moins que des moteurs comparables.) Cela signifie également que le

poids du moteur représente un moindre pourcentage du poids brut du véhicule dont une plus grande partie est par conséquent consacrée à la charge utile. Non seulement vous pouvez transporter de plus lourdes charges, mais vous disposez d'une plus grande puissance pour le faire.

Passez nous voir et nous vous montrerons comment les moteurs V8 peu volumineux et ultra-efficaces des camions Chevrolet peuvent vous épargner des heures et des dollars.

**Pesez les faits...**  
et vous choisirez les camions les plus modernes d'aujourd'hui

Le poids inutile est éliminé des camions Chevrolet V8! La construction à course ultra-courte des moteurs V8 des camions Chevrolet permet d'utiliser un bloc-cylindres compact et robuste. Des pièces modernes, à multiples usages, épargnent du poids et augmentent l'efficacité du moteur.

Plus de puissance par livre, donc plus de puissance pour votre charge utile! Comme le moteur pèse moins, une plus grande partie de sa puissance sert à transporter la charge utile. Vous obtenez ainsi un rendement qui épargne des heures. La puissance V8 moderne vous épargne aussi des dollars!

Il y a un moteur V8 moderne pour chaque camion Chevrolet "dur à la tâche"! Il y a un puissant moteur V8, à "respiration profonde" - comme équipement standard, ou facultatif moyennant supplément - pour chaque modèle de camion Chevrolet. Gamme de puissance allant jusqu'à 195 CV, en vue du transport rapide et efficace de lourdes charges.

**Camions Chevrolet "durs à la tâche"**

Tout camion inférieur est un camion déclassé!

**ROY AUTOMOBILE ENRG. - LAC-MEGANTIC**

**LE CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE**  
vous offre plus à moins de frais!

Quel confort! De l'eau chaude en abondance, jour et nuit, à l'instantanéité, simplement à tourner le robinet de la cuisine, de la salle de bain ou de la buanderie! Et ce confort vous coûte moins de 10¢ par jour grâce au chauffe-eau électrique.

- ENTièrement AUTOMATIQUE
- ABSOLUMENT PROPRE
- SE PLACE N'IMPORTE OÙ - PAS BESOIN DE CHIMÉNEÉ
- ÉPARGNE TEMPS ET TRAVAIL
- TRÈS ÉCONOMIQUE!

Allez voir votre plombier ou votre marchand d'appareils électriques.

**THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY**

**Pacifique Canadien**

**Départs de Mégantic**  
(heure solaire)  
**Pour Montréal:**  
4.05 a.m. à 5.20 a.m.  
tous les jours  
**Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S.:**  
10.35 p.m. tous les jours  
**Pour Brownville Jct., Me:**  
7.00 a.m. excepté le dimanche

Pour renseignements, s'adresser à la gare téléphonez à 489

# LETTRÉ OUVERTE

M. L.-Philippe Poulin, directeur.  
L'ECHO DE FRONTENAC,  
Lac-Mégantic.

Monsieur le directeur,

Il serait peut-être dans l'intérêt de la population de prendre connaissance d'un article de "L'Action Catholique" que je vous transmets dans la présente. Si, comme moi, vous jugez la chose favorable je vous prierais de bien vouloir m'accorder l'espace nécessaire dans votre journal local.

Je vous remercie d'avance pour votre hospitalité et me soustris,

Un de vos lecteurs assidus

Tancrède FISET, M.D.

PLAIDOYER POUR LE MEDECIN

Quand un homme est pris dans de mauvaises affaires, il s'en va consulter l'homme de loi. C'est en lui qu'il met toute sa confiance. Et nul autre ne peut lui aider plus efficacement. C'est son métier.

Quand une personne est tracassée par toutes sortes de peines morales, elle vient se confier à un prêtre. Et à cette heure, nul autre ne peut la diriger plus sûrement. C'est sa vocation.

Quand un homme devient malade, il vient se confier à un médecin. A ce moment, nul autre homme ne peut lui faire du bien avec plus de science et avec plus d'expérience. C'est sa fonction.

A chacun son métier. C'est l'ordre voulu par Dieu, par la sagesse et par l'expérience. Le bon sens et la Théologie catholique font même à l'homme malade un devoir de recourir au médecin.

Donc, en présence de cette situation toujours tragique dans la vie d'un homme, en présence de toute maladie, c'est le médecin qui prend les plus graves responsabilités devant Dieu, devant sa conscience, devant son client et devant le public. S'il est à la tête d'une

institution médicale, ses responsabilités sont encore plus lourdes. Dans ce cas les exigences de son devoir professionnel sont multiples. Devant ses malades et devant le public, il a non seulement sa réputation à soutenir, mais il a aussi à soutenir la réputation de cette institution qui lui est confiée. On a toujours pensé, et c'est vrai que ce sont les médecins qui font la réputation de telle ou telle institution médicale.

Quand un malade sort guéri d'un hôpital ou d'un sanatorium, il dit instinctivement: C'est tel ou tel docteur qui m'a guéri. Mais s'il ne guérit pas, c'est encore sur le compte du docteur qu'il portera ses plaintes. Et ce pauvre docteur, il a peut-être fait tout son possible. Mais a-t-il été toujours bien secondé?

On entend parfois des naïfs dire: "J'ai plus confiance dans un charlatan que dans tel ou tel docteur". Et pour justifier cette sottise, on dira même: "J'ai vu tel ou tel docteur, et puis il ne m'a rien fait". Admettons qu'il ne vous ait rien fait; mais pourquoi ne vous a-t-il rien fait? Il vous a donné des conseils, les avez-vous suivis? Il vous a donné des remèdes les avez-vous pris régulièrement? Il vous a demandé de retrancher tel ou tel mets de votre régime alimentaire, n'avez-vous pas continué à manger du cochon? Il vous a demandé de fumer modérément, et n'avez-vous pas continué à vous intoxiquer de nicotine avant, pendant, après et entre les repas? Le médecin vous a demandé d'abandonner l'usage de boissons alcooliques. N'êtes-vous pas encore un amoureux fervent de la bouteille et du petit verre? Il vous a demandé de vous coucher de bonne heure, et n'avez-vous pas continué à veiller jusqu'à la fin des émissions, à la radio et à la télévision! Il vous a demandé d'éviter le surmenage; n'avez-vous pas pris plaisir à entretenir toutes sortes de relations mondaines épuisantes, fatigantes, encombrantes?

On entend parfois des naïfs dire: "J'ai plus confiance dans un charlatan que dans tel ou tel docteur". Et pour justifier cette sottise, on dira même: "J'ai vu tel ou tel docteur, et puis il ne m'a rien fait". Admettons qu'il ne vous ait rien fait; mais pourquoi ne vous a-t-il rien fait? Il vous a donné des conseils, les avez-vous suivis? Il vous a donné des remèdes les avez-vous pris régulièrement? Il vous a demandé de retrancher tel ou tel mets de votre régime alimentaire, n'avez-vous pas continué à manger du cochon? Il vous a demandé de fumer modérément, et n'avez-vous pas continué à vous intoxiquer de nicotine avant, pendant, après et entre les repas? Le médecin vous a demandé d'abandonner l'usage de boissons alcooliques. N'êtes-vous pas encore un amoureux fervent de la bouteille et du petit verre? Il vous a demandé de vous coucher de bonne heure, et n'avez-vous pas continué à veiller jusqu'à la fin des émissions, à la radio et à la télévision! Il vous a demandé d'éviter le surmenage; n'avez-vous pas pris plaisir à entretenir toutes sortes de relations mondaines épuisantes, fatigantes, encombrantes?

Le médecin doit donc d'abord rencontrer la coopération la plus franche chez son client. Ce n'est pas le médecin seul qui guérit, c'est le travail, par une constante collaboration. A bien des personnes qui critiquent à tort et à travers l'action du médecin, s'applique le vieux proverbe romain: Sutor ne supra crepidam.

Un médecin c'est un homme qui a fait de longues études avant de faire de la pratique, qui connaît mieux que tout autre l'anatomie humaine qui souvent a derrière lui plusieurs années d'expérience dans le traitement de différentes maladies. Et toutes ces connaissances acquises, et toute cette expérience lui fondent un droit à la confiance de ses clients.

Voilà à mon sens, le secret du succès dans le traitement de toute maladie. Toute maladie demande une triple collaboration: le médecin, le personnel et le malade. C'était une vérité émise déjà par le plus grand médecin de l'antiquité, le sage Hippocrate qui disait bien avant les médecins "cahayens": "Pour qu'un malade guérisse, il faut non seulement que les médecins fassent tout ce qu'ils doivent faire; mais il faut aussi que le malade, les assistants et tout ce qui l'entourne concourent au même but".

Avec la coopération du malade, il faut aussi la coopération entière du personnel de l'institution où le malade est traité. Puisque c'est le médecin qui, en présence de toute maladie, contracte les plus graves obligations; il faut que dans les hôpitaux et sanatoriums, toute administration, laïque ou religieuse; toute garde-malade, tout infirmier, contribuent avec empressement à lui faciliter le bon accomplissement de ce devoir. Car encore une fois, ce devoir est chargé de graves conséquences devant Dieu et devant les hommes.

Dans les sanatoriums et dans les hôpitaux qui veulent donner un bon rendement, qui veulent réaliser parfaitement leur but c'est-à-dire la guérison sûre et rapide des malades, tout doit converger à aider les médecins dans leur grande tâche. Les auxiliaires médicaux, l'administration, les laboratoires, la pharmacie, la cuisine, doivent assurer une collaboration intelligente aux médecins. Dans ce travail si important qui est de ramener à la santé des milliers de malades, rien ne doit être négligé. Toutes les activités d'une institution médicale doivent être ordonnées à sa raison d'être qui est la guérison des malades.

C'est entendu, dans la guérison de toute maladie, il entre plusieurs facteurs. Mais je ne crains pas d'affirmer que le premier facteur, la clé de toute guérison, c'est la confiance que le malade a dans le médecin. Or, cette confiance, le médecin la gagne non seulement par ses qualités réelles, mais aussi par la coopération la plus étroite de la part du personnel où il exerce sa profession. Et c'est un devoir de justice d'assurer à ces médecins une franche et constante collaboration.

Les hôpitaux et les sanatoriums où l'on guérit, ce sont précisément ces maisons où l'on trouve cette magnifique et nécessaire collaboration de la part des malades et du personnel avec le médecin; parce qu'alors on possède la clé de la guérison de toute maladie. Si après une intervention chirurgicale, un opéré souffre d'un mauvais rhume il est certain qu'il retardera ainsi sa guérison, si encore ce rhume n'apporte pas d'autres complications graves. Or, ce mauvais rhume peut être dû à une mauvaise ventilation ou à une mauvaise aération des salles ou des chambres des malades. Alors, si ce malade ne guérit pas, ou guérit lentement, la faute n'est pas au médecin, mais la faute est due à un manque de collaboration d'un membre du personnel. Ce travail si important qu'est le retour à la santé nécessite une collaboration étroite et constante de tout le personnel avec le médecin.

Le malade qui ne guérit pas, avant d'accuser le médecin d'incompétence, devrait chercher ailleurs la cause de cet insuccès. Et cette cause, peut-être en lui-même, s'il ne se soumet pas fidèlement aux ordres du médecin, et à ses prescriptions sur l'alimentation et sur le régime de vie. Cette cause peut être due aussi à des négligences de côté du personnel de la maison où ce malade est soigné.

La Sainte Ecriture nous dit au livre de l'Ecclésiastique: "Honorez

le médecin". Et la meilleure façon de l'honorer, c'est de lui faciliter sa tâche, dans tous les milieux où il travaille, par une constante collaboration. A bien des personnes qui critiquent à tort et à travers l'action du médecin, s'applique le vieux proverbe romain: Sutor ne supra crepidam.

M.-V. MASSON, o.p.  
("Revue Dominicaine", mai 1956).

## Ordonné prêtre

(suite de la 1ère page)

minaire des Pères Maristes à Silvery en 1945. Par un choix gracieux de la très Ste-Vierge il fut appelé au Noviciat de la Société de Marie (Pères Maristes) à Staten Island, N. Y. en 1949 et un an plus tard, soit le 8 septembre 1950 il fit sa profession religieuse. Il fit ses deux années de philosophie au Scolasticat de Framingham Centre, Mass., puis il passa au Scolasticat de Washington, D. C. pour y faire un an de théologie après quoi il enseigna pendant un an au Séminaire des Pères Maristes à Silvery. Il retourna ensuite à Framingham Centre, pour y terminer sa théologie.

Au lendemain de son ordination, le Rvd Père Léonard Nadeau célébra sa première messe à Robertsville, à l'issue de laquelle se déroulaient d'impressionnantes fêtes familiales. Ajoutons que cet enfant de notre paroisse chanta la grand'messe en l'Eglise Ste-Agnès de Lac-Mégantic, dimanche prochain le premier juillet. Une invitation spéciale est faite à tous les parents et à tous les amis d'y assister.

L'Echo de Frontenac est heureux de se joindre aux membres de la famille, à ses amis pour souhaiter, au nom de notre population, une carrière sacerdotale des mieux remplies au Rvd Père Léonard Nadeau.

## Au conseil...

(suite de la 1ère page)

commentaires qu'il promet de communiquer à la ville.

Lue une lettre de M. Fernand Bessette, ingénieur, de St-Lambert, qui accuse réception de la lettre du conseil l'invitant à venir discuter avec ses membres, les différents travaux à entreprendre.

**LOUIS PELCHAT**  
Ameublement  
Construction et  
Entrepreneur-Général  
St-Romain, Cte Frontenac

Pour les jeunes gens de 16 ans  
**UNE FORMATION DE CHOIX**



**L'apprenti-soldat reçoit:**  
• une excellente formation de spécialiste;  
• une instruction académique plus poussée;  
• une formation militaire appropriée.

Les candidats qui ne portent que le français sont enrôlés dans l'Armée canadienne (CAC), pour y devenir commis d'administration ou chauffeurs de véhicules automobiles. Ceux qui sont bilingues peuvent s'enrôler dans un autre corps, en vue d'y apprendre une des dix-neuf spécialités que l'Armée offre aux apprentis-soldats.

Après l'entretien, ceux qui sont acceptés reçoivent instruction de se présenter au camp le 11 juillet ou le 14 septembre, selon qu'ils suivent le cours en français ou en anglais. Demandez la prospectus sur le Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats au centre de recrutement le plus rapproché. Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous en personne.

**VOTRE ARMÉE**  
Dépôt des effectifs No 3  
3 Côte de la Citadelle  
Québec, Qué.

férents travaux à entreprendre. M. Bessette dit avoir communiqué avec l'échevin Martel et l'inviter au conseil dès qu'il jugera bon de tenir la réunion en question.

Il remercie les membres du conseil pour cette marque de confiance qu'ils veulent bien lui faire.

Lettre de M. Réal Rancourt lequel sollicite une position d'évaluateur offrant lettres de références.

On prend connaissance d'une lettre de la corporation municipale de Marston incluant une résolution dont le proposeur est M. Jos. Roy et le second M. Paul Bildeau demandant les réparations qui s'imposent à leur réservoir situé sur le lot No. 144, et ce en conformité aux ententes déjà existantes.

La lettre est référée à l'échevin Martel, président du comité concerné.

On prend connaissance d'un compte au montant de \$10.00 que fait parvenir à la ville M. Grégoire Lachance. Le maire dit que la chose a été discutée avec l'échevin Rodrigue et qu'il semble que le foin aurait été vendu deux fois. L'échevin Rodrigue dit de ne pas tenir compte de cette réclamation ayant mis l'intéressé au courant, un semaine après que le foin avait été vendu à M. Robert.

Lue une lettre de Mre Barthélemi Durand, lequel demande, au nom de son client M. Dominique Labrecque, le service de l'électricité. Il fait remarquer que son client a écrit à la Régie et que cette dernière lui a répondu qu'il appartient à la ville de faire les démarches.

Le maire demande à M. St-Laurent Surintendant au département de l'électricité, de bien vouloir s'occuper de l'affaire, le priant d'établir le coût des travaux, puis demande sera faite à la Régie.

Le conseil prend connaissance du règlement No. 230 pour la construction des trottoirs et dont voici le texte:

1.— Que des trottoirs de ciment ou de béton soient construits sur les deux côtés de toutes les rues de la ville de Mégantic, là où il n'en existe pas actuellement;

2.— Que la réfection des trottoirs actuellement existants soit également faite, à tout endroit où il est jugé nécessaire;

3.— Les nouveaux trottoirs à construire seront de six pieds de largeur sur toutes les rues de la ville, sauf sur certaines rues plus étroites, où ils pourront être de cinq pieds de largeur; ces derniers étant décidés à la discrétion du conseil;

4.— Que ces trottoirs soient construits à un pied de la ligne extérieure des dites rues et le coût de leur construction ou réfection sera supporté pour une moitié

## Ce que fut le...

(suite de la 1ère page)

81	SPRINGHILL	72	53
82	ST-ROBERT	72	61
83	ST-ROBERT	62	61
		6451	5927

# FERMETURE LE SAMEDI

## des Banques et des Caisses Populaires à Lac Mégantic

Pour se conformer à une pratique établie dans presque tout le Canada depuis les trois dernières années, et afin que le personnel puisse profiter des avantages de la semaine de cinq jours, LA BANQUE DE MONTREAL, LA BANQUE PROVINCIALE et LES CAISSES POPULAIRES dans LAC-MEGANTIC,

**FERMERONT les SAMEDIS MATIN à partir du 7 JUILLET**

Pour la commodité de la clientèle les BANQUES et les CAISSES seront ouvertes

**LE VENDREDI PENDANT DES HEURES SUPPLEMENTAIRES** soit de 7 h. à 8 h. du soir.

Nous prions nos clients de vouloir bien coopérer avec nous en s'accommodant à ces circonstances.

**CAISSE POPULAIRE Ste-Agnès** Banque DE MONTREAL  
Alfred Pothier, gérant Armand Morin, gérant

**CAISSE POPULAIRE FATIMA** Banque Provinciale du Canada  
Herman Grondin, gérant Paul-E. Drouin, gérant

maintenant de retour au conseil; qu'il semble très bien après avoir subi une intervention chirurgicale. Au nom de tous ses collègues et en son nom il lui souhaite parfait rétablissement. L'échevin Frescynet remercie.

L'assemblée prend ensuite fin.

## Sur le Pont...

(suite de la 1ère page)

un jour ou l'autre, une généreuse période de chaleur.

Mangeons moins de "peanuts" et plus d'Arachides. Sa Majesté La Langue Française y trouvera des vitamines.

L'esprit du parti peut être un esprit sain, mais n'allons pas le comparer au Saint-Esprit.

Il y a des pêcheurs qui nous reviennent trempés, ... comme des poissons, quoi!

Pour avoir trop longtemps nagé entre deux eaux, que de petits politiciens se sont noyés.

Que d'autres finiront par avoir le même sort.

Soyez prudents, baigneurs et baigneuses, tenez-vous au courant des dangers qu'offrent tel et tel forts courants.

Autour des feux de la St-Jean, en ces grandes villes hudi, on grelottait.

Pourvu que les fraises de nos champs ne se présentent pas en gelée, cet été.

S'ils comprennent, ces moutons qui passent dans les champs, sous un ciel sombre et froid ils déploieraient la perte de leur laine qu'ils ont faite, au printemps.

A la plage et dans nos chalets, il existe à notre époque un problème qui n'était pas connu autrefois, c'est celui du chauffage.

## EMISSION DE DEBENTURES

Les Curés et Marguilliers de l'Oeuvre de Fabrication de la paroisse Notre-Dame de Fatima, Ville de Mégantic, Qué., offrent au public:

**\$155,000.00**  
d'obligations

sur 1er hypothèque, portant intérêt à 4% l'an  
Echéances d'intérêts: 1er janvier et 1er juillet  
Obligations de: \$1,000 et de \$500.

S'adresser au

Presbytère de N.-Dame de Fatima  
Rue Montcalm — Tél. 14  
Juin 21-28

## OUVERTURE DES TERRAINS DE JEUX

GRANDE OUVERTURE DES TERRAINS DE JEUX DE L'O.T.J.

MARDI le 3 JUILLET dans l'AVANT-MIDI

-- Il y aura bénédiction à 9 heures, à l'église Notre-Dame de Fatima, puis messe à 9 heures 30 en l'église Ste-Agnès, par M. l'abbé Yvon Bildeau, aumônier.

-- Parade pour les garçons et les filles, rues Salaberry, Frontenac, Laval et Victoria.

UN PROGRAMME SPECIAL A ETE PREPARE POUR CETTE JOURNEE

LUNDI, à l'O.T.J. même il y aura réunion de Chefs et de Chefaines

QUE TOUS LES ENFANTS SOIENT AU RENDEZ-VOUS!

## GRANDE TOMBOLA A MILAN

VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE PROCHAINS

les 29 et 30 juin et 1er juillet

au profit des oeuvres de l'O.T.J.

- Il y aura messe solennelle à 10 heures a.m.
- Bénédiction du couvent à 4 heures p.m.
- Le soir, souper et couronnement d'une reine.

VENEZ ENCOURAGER CETTE OEUVRE DONT BENEFICIERONT LES ENFANTS.

Invitation spéciale à nos voisins.

Présence du député de Frontenac, M. Elói Guillemette et de plusieurs autres visiteurs distingués.